



Bővebben
a 10. oldalon

tv2.hu

SZERETEM BUDAKESZIT!

EXKLUZÍV
INTERJÚ
SIMON ZSOLTTAL,
A TV2
VEZÉRIGAZGATÓJÁVAL

Bővebben
a 15. oldalon



Bővebben
a 16. oldalon



Bővebben
a 13. oldalon



CBA **Príma**

Nyitva tartás: H-P: 6–21-ig, Szó: 6–20-ig, Vas: 7–18-ig
Tel.: (23) 535-571 Budakeszi, Dózsa György tér 1/A

Ozy, a világ
legerősebb
embere is
a CBA
Bisztróban
ebédel.



Dudok

RENDEZVÉNYHAZ

Pilis Parkerdő, a Budakeszi körtorgalomtól
3 km-re balra a muflon szobor jelzi a bejáratot.

Ebédelj az erdőben!

Hétvégenként
büféasztalos ebéddel
várjuk a családokat,
baráti társaságokat.

Dudok Péter
+36 (30) 203-6546
www.dudok.hu

Legyen a vendégünk!

Családi Napközi Budakeszin

Várjuk gyermekét
akár alkalmanként,
néhány órára vagy
napi, heti rendszerességgel!



szivárványház
családi napközi

- 1-4 éves gyermekek részére
- Bölcsis napirenddel gyermekfelügyelet
- Játékos, fejlesztő foglalkozások kézműveskedéssel, énekszóval, sok mozgással, készülve az ovira!
- Erdőközei, nyugodt, békés környezet
- Hatalmas füves kert, játszótérrel, gyümölcsfákkal
- 100 m² fedett, árnyékos terasz, óriási homokozóval
- Tavasztól őszig szinte egész nap a szabadban!
- Erdei séták, kalandozások, amikor csak tehetjük!



Az első látogatás és az azt követő első
nálunk töltött alkalom INGYENES!

Egyedülállóan **MAGAS**
TESTVÉRKEDVEZMÉNY:

50%

Információ: +36 30 949 6222

E-mail: info@szjh.hu

Weboldalunk: www.szjh.hu vagy www.szivarvanyjatszohaz.hu

Címünk: Budakeszi, Székely utca 19-21.

Előzetes telefonos bejelentkezés szükséges!

Új!

Hétvégi rendelése mellé somlói galuskát adunk ajándékba.

HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Rendelés felvétel: ☎ 06-30-6832-820 ⌚ 12-20 óráig

Szepe Vendéglő
és Panzió

Térjen be hozzánk!

Kóstolja meg az Otthon ízeit



Budakeszi, Gyöngyvirág utca 38.

Asztalfoglalás:

Nyitva tartás:

H-K: zárva

Sze-Szo: 12-22

BÉKEBELI

HÚSBOLT

Megérkezett a Húsvéti Nyuszi!

Meghozta a friss, minőségi termékeket
az Ön ünnepi asztalára!

Sertés
bőrös karaj
1199,-Ft/kg

Friss
csirke comb
689,-Ft/kg

Füstölt
kötözött sonka
1469,-Ft/kg

Füstölt
főtt tarja
1499,-Ft/kg

Akció időtartama:
2013.03.01-03.31.



elfogadó
hely!

Békebeli Húsbolt, Budakeszi Fő u. 171.

A Budakeszi Városházi buszmegálló mellett

Építsük együtt Budakeszit!

Az év első hónapjai minden önkormányzat életében a települési költségvetés megalkotásáról szólnak, így történik ez városunkban is. Az idei költségvetésünk is kiegyensúlyozott: hiánnyal nem számolunk, hitelt nem tervezünk felvenni. A további fejlesztések biztosítása érdekében igyekszünk minél több pályázaton indulni és Budakeszi számára a szükséges pénzügyi forrásokat előteremteni. A tavalyi év során 500 millió forint értékben nyújtottunk be pályázatokat. Az idén nyertünk is már 31 millió forintot a budakeszi gyerekek érdekében, mely összeget a bűnmegelőzési, mentálhigiéniai és egyéb problémákkal foglalkozó előadásokra, tájékoztatókra, szociális munkás foglalkoztatására, eszközbeszerzésre, játszótérfejlesztésre fogunk elkölteni.

Budakeszi ismert közlekedési problémái miatt minden lehetőséget meg kell vizsgálni, ami javíthatja, könnyítheti a helyzetet, így több – Budakeszi számára létfontosságú – kérdést, mint például a Fő utca felújítása, elkerülő utak építése vagy a közösségi közlekedés fejlesztése. Jelenleg tanulmányterv készül kistérségi finanszírozásban arra vonatkozóan: hogyan lehet Budakeszről a fővárost vasúton megközelíteni a Budakeszi út zsúfoltságának enyhítése érdekében. Régi terv ez, mellyel most komolyan foglalkozunk térségi szinten is.

Folyamatosan egyeztetünk Telki polgármesterével és a biciklisek civil képviselőjével a Pilisi Parkerdő vezetőinél, hogy megvalósulhasson a kerékpárosok és a sportolni vágyók álma: erdőn keresztül vezető biztonságos és egészséges biciklúton lehessen eljutni Budakeszről Telkibe és on-

nan Nagykovácsiba. Nagyon konstruktívok voltak a tárgyalások, reménykedünk a gyors sikerben.

Felhívom a Budakeszin élő nyugdíjas korúak figyelmét, hogy az Erzsébet-program keretében szociális üdülési pályázatot hirdettek meg a 60. életévét betöltött nyugdíjasok számára, akik rendszeres havi teljes összegű ellátása nem haladja meg a 2013. január 1. napján érvényes minimálbér másfélszeresét, azaz bruttó 147 000 forintot. A pályázat keretösszege: 250 millió forint, benyújtható 2013. március 20-áig, kizárólag a www.erzsebetprogram.hu honlapon elérhető elektronikus pályázati adatlapon keresztül. A pályázat benyújtásában szükség esetén segítünk, kérem, forduljanak bizalommal a polgármesteri titkársághoz ügyfélfogadási időben.

Sokakat érintő kérdés a földhasználati nyilvántartásban bekövetkezett változások bejelentése, amellyel kapcsolatban a következőkre hívnám fel a figyelmet:

2013. január 1-jével kibővült a földhasználati nyilvántartásba bejelentendő földhasználatok köre azáltal, hogy a földhasználóknak, területi mértéktől függetlenül, minden termőföld, valamint mező- és erdőgazdasági belterületi föld – kivéve az erdő művelési ágú területek – használatát be kell jelenteniük a földhivatal felé. A jogszabály értelmében termőföldnek minősül az az ingatlan, melyet a földhivatali ingatlan-nyilvántartásban szántó, szőlő, gyümölcsös, kert, rét, legelő (gyep), nádas, fásított terület művelési ágban vagy halastóként tartanak nyilván, függetlenül attól, hogy az ingatlan bel- vagy külterületen helyezkedik el.

A törvény 2013. február 1-jével kötelező adatszolgáltatást ír elő a földhasználati nyilvántartásba már bejegyzett földhasználók számára is. Ezek szerint: a magánszemély földhasználónak a személyi azonosítóját és az állampolgárságát kell bejelentenie az ingatlanügyi hatóság felé. Ezen rendelkezés azokra a földhasználókra vonatkozik, akiket 2012. december 31-éig a földhasználati nyilvántartásba bejegyezték.



A földhasználók az adatszolgáltatási kötelezettségüknek 2013. március 30. napjáig a „Földhasználati azonosító adatközlési adatlap” használatával tehetnek eleget, melyet a használt földterület fekvése szerint illetékes járási földhivatalhoz kell benyújtani.

A földhasználati nyilvántartás változásairól bővebben a www.foldhivatal.hu portálon vagy az illetékes földhivataloknál tájékozódhatnak, ahol egyben az adatközlési nyomtatványok is beszerezhetők.

Nemrégiben az önkormányzat lakossági fórumot szervezett a szennyvízcsatorna és új szennyvíztisztító telep építése kapcsán, ahol sokan, sok kérdést vetettek fel. Hasznosnak tarjuk e fórumokat, ezért várhatóan idén is több témában fogunk ilyen szervezni, ahol a lakosságnak lehetősége lesz felvetni kérdéseit és meghallgatni a tájékoztatókat. Kérünk minden Budakeszin élő érdeklődőt, továbbra is látogassanak el az önkormányzat által szervezett fórumokra, építsük együtt Budakeszit!

dr. Csutoráné dr. Győri Ottília
dr. Csutoráné dr. Győri Ottília, polgármester

A Magyar Állam átvállalta Budakeszi adósságállományának 60%-át!

Orbán Viktor miniszterelnök még 2012 őszén bejelentette, hogy – a kormány döntése alapján – 2013-ban sor kerül az önkormányzatok adósságkonszolidációjára. Ennek keretében az 5000 fő alatti települések adósságát teljes mértékben, az 5000 fő feletti településeket 40–70% mértékben vállalja át a Magyar Állam.

Budakeszi Önkormányzata üdvözölte a kormány döntését, és megkezdte az átvállalás mértékéről szóló tárgyalásokat. Az átvállalás mértéke városunk esetében – mint arról előző lapszámunkban már a polgármester asszony is beszámolt – 50%-ra volt prognosztizálható. Önkormányzatunk sikeres tárgyalásának köszönhetően, végül az állam a 60%-át vállalja át Budakeszi adósságállományának!

2013. február 27-én a Magyar Állam képviselőjében dr. Matolcsy György, államháztartásért felelős miniszter, valamint dr. Pintér Sándor, helyi önkormányzatokért felelős miniszter és Budakeszi Város Önkor-



mánya képviselőjében dr. Csutoráné dr. Győri Ottília polgármester aláírta a megállapodást, mely alapján a Magyar Állam Budakeszi Önkormányzatának adósságállományából 363 390 898 forint összegű adósság és ennek – a Törvény 72. § (1) bekezdésében meghatározott járuléka – törlesztését vállalja át. Ez éves szinten 30 millió forint megtakarítást jelent városunk számára, melyet az önkormányzat fejlesztésekre kíván fordítani.

ÖSSZEFOGLALÓ ÉRTÉKELES

Az Önkormányzathoz beérkezett kérdőívek kiértékelése alapján általánosságban elmondható, hogy a válaszadók között a nemek aránya kiegyenlített, jellemzően a középkorú és a nyugdíjas korosztály jutatta el hozzánk véleményét.

A kérdőívek közel fele a Telki út és Dózs tér közötti városrészből érkezett, de szép számmal képviseltette magát a városközpont (Szilvama) és a Telki út és Vadaspark közötti városrész is. Döntő többségben családi házban lakók adták le az ívet, az 1990 előtt és után ide költözők aránya fele-fele. Az iskolai végzettség tekintetében a válaszadók fele felsőfokú végzettséggel, 37 % pedig középfokú végzettséggel rendelkező helyi lakos. A döntő többség (81%) a Budakeszin tapasztalható életminőséggel alapvetően elégedett. A válaszadó polgárok Budakeszin a természet közelségét, a jó levegőt, a családias, barátságos környezetet, csodálatos fekvését és a jellemző nyugalmat értékelik nagyra. Külön kiemelték a város régies hangulatát, a hagyományok ápolását, a Vadasparkot és a Himnusz-szobrot. Volt, aki a polgármester derűs agilitását, volt, aki a Városháza ügyfélbarát légkörét méltatta. A válaszadókat leginkább az átmenő forgalom és a járdák, illetve utak rossz állapota zavarja. Zavarónak értékelték továbbá a növekvő beépítettséget, a csapadékvíz-elvezetés hiányosságait, sokan nagyobb figyelmet kérnek a köztisztaságnak mind a polgárok, mind az Önkormányzat részéről. Többen kifogásolták az orvosi rendelő rossz állapotát, a sebességkorlátozás vagy az örökségvédelem hiányát. A válaszadók szerint Budakeszi elsősorban lakó- és munkahely, valamint a pihenés városa, amelyre jellemző a gyermek- és családbarát jelző is. A válaszadó polgárok vendégeiket elsősorban a Vadasparkba és a mamutfenyőkhöz vinnék el, de büszkén mutatnák meg a megújult Fő utcai parkot és környékét, Makkosmáriát, a Himnusz-szobrot, a Városházát, az erdőt és valamennyi templomot.

A döntő többség a városhoz kapcsolódó, fontos eseményként jelölte meg családi napokat és a Mezei Mária-napokat. A várossal való kapcsolatot erősítő eseményként szerepeltek még az Erkel-napok, valamennyi önkormányzati szervezésű nemzeti ünnep, az országzászló, valamint a Himnusz-szobor avatása, az adventi komolyzenei rendezvények, a körmenetek és ökumenikus napok, a gyereknap, a nyugdíjas nap, a közmeghallgatások és a Budakeszi Fűvősenekar koncertjei.

A válaszadók nagy többsége alapvetően elégedett a helyi életfeltételekkel, döntő többsége (72%) alapvetően elégedett közvetlen környezetével, 11% elégedetlen, többsége (67%) alapvetően elégedett a helyi kulturális és szabadidős programokkal.

A válaszadók elsősorban a napi bevásárlást, a sétát, a természetjárást és a szakorvosi rendelések látogatását jelölték meg helyben végzett tevékenységként. Ettől kissé elmarad, de jellemző még a helyi kulturális események és vendéglátó egységek látogatása. A tartós fogyasztási cikkek vásárlása és a sportesemények látogatása nem helyben történik.



A válaszadó polgárok többsége (72%) alapvetően elégedett a Városházán folyó ügyintézésrel, 11 % nagyon elégedett vele.

A fejlesztések rangsorában a legtöbb szavazatot a gyalogos és kerékpáros közlekedés fejlesztése kapta, ezt követi szoros versenyben a zöldterületek védelme, a tömegközlekedés és az iskolák fejlesztése. A válaszadók közel egyenlően súlyozták a szociális intézmények építését, a zöldterület fejlesztését, az óvodák építését, a kulturális élet fejlesztését és az örökségvédelmet. Ettől jelentősen elmarad a városmag fejlesztésének igénye. Az új lakóterületek kijelölése, mint fejlesztési irány nem kapott szavazatot, ezt a kérdőívben mindvégig elutasították a megkérdőjeleztek.

A válaszadók javaslataikban a legnagyobb hangsúlyt a helyi egészségügyi és oktatási intézmények korszerűsítésére, valamint az utak és járdák állapotának javítására helyezték. Többen jelezték a tisztaság és a rend fokozásának, valamint a törvények, rendeletek, előírások szigorúbb betartatásának fontosságát, példaként hozták a hőeltakarítási kötelezettséget, az építési engedélyezést, a tüzrakási tilalmat és az illegális hulladéklerakást, az engedély nélkül kihelyezett hirdetőket és a fakivágást. A javaslatok között többször szerepelt egy városi uszoda és sportpálya építése, a Nádas-tó rehabilitációja, Naturpark létrehozása.

Szívesen látnának konkrét örökségvédelmi elképzeléseket, a kultúrület hasznosítására irányuló átfogó koncepciót, mielőbbi megoldást a Dózs tér rendezésére. A lakosokat foglalkoztatja a közösségi közlekedés fejlesztésének, az elkerülő útnak valamint a P+R parkolóknak a kérdése. Több szórakozási lehetőséget biztosítanának helyben a fiatalok számára.

Általánosságban elmondható, hogy a lakosok elégedettek a város vezetése által meghatározott irányokkal, örömmel fogadják a megvalósult fejlesztéseket, a célok megvalósítása érdekében a jövőben a civilekkel szorosabb együttműködést várnak, a környezet rendbetételében pedig – lakossági összefogás keretében – sokan maguk is szívesen részt vennének.

Minden kedves résztvevőnek szeretnénk megköszönni fáradozását, a névvel és címmel ellátott kérdőívek beküldői között 20 db KESZI kártyát sorsolunk ki.

A nyerteseknek gratulálunk.

Dénes György, főépítész

BUDAKESZI VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA
A NAGY SÁNDOR JÓZSEF
GIMNÁZIUMMAL KÖZÖSEN

**kezdő számítógép-kezelői
tanfolyamot indít
nyugdíjasoknak és
szépkorúaknak**

A résztvevők a tanfolyam elvégzésével jobban tudnak alkalmazkodni az egyre gyorsuló világ adta kihívásokhoz, életlehetőségeik, ismeretek bővülnek, gyorsabban és fáradság nélkül juthatnak információhoz, kapcsolatokat ápolhatnak, új barátságokat köthetnek.

Egy új világ tárul Önök elé.

**Tanfolyamindulás: 2013.
március 13. szerda 15 óra**

A tanfolyam heti egy alkalommal másfél órás.

Tanfolyam díja:

600 Ft/alkalom/fő

Tanfolyam helye: Nagy Sándor József Gimnázium (2092 Budakeszi, Széchenyi u. 94.).

**A tanfolyamra való
jelentkezés határideje:
2013. március 11.**

A tanfolyam 10 fő alatt nem indul!

A jelentkezés módja:
személyesen a Budakeszi Polgármesteri Hivatal első emeleti kettős szobájában, telefonon a 06 23/535-711-es telefonszámon vagy postán: Budakeszi Polgármesteri Hivatal (2092 Budakeszi, Fő u. 179.).

**A jelentkezésnél,
kérem, adja meg nevét,
telefonszámát és címét!**

**A tanfolyam során
megszerezhető tudás:**
alapfokú számítógép-kezelői ismeretek, alapszintű operációs rendszer és internet használat.

További információ:
Budakeszi Polgármesteri Hivatal (2092 Budakeszi, Fő u. 179.), 06 23/535-711.

*dr. Csutoráné dr. Győri Ottília
polgármester*

Budakeszi Város Önkormányzat

KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK HATÁROZATAI

a 2013. január 17-ei
rendkívüli és a
2013. január 24-ei rendes,
valamint a
2013. február 5-ei rendkívüli
képviselő-testületi ülés

„Budakeszi Szennyvízelvezetési és szennyvíztisztítási projekt” Önrész csökkentésére irányuló tárgyalások

5/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazta a polgármestert, hogy kezdeményezzen tárgyalásokat a Budakeszi szennyvízelvezetési és szennyvíztisztítási projekt támogatási szerződésében rögzített támogatási arány felülvizsgálatára az önkormányzati és lakossági önrész csökkentése érdekében.

Új fogorvos Budakeszin: dr. Vasi Gábor

6/2013.: dr. Vasi Gábor fogászati, valamint iskolai és ifjúsági fogászati ellátás működtetését látja el 2013. február 1-jétől a Budakeszi, Fő u. 179. szám alatti orvosi rendelőben.

Nő a HÍD Családsegítő munkatársainak a száma

11/2013.: A Pest Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatala, valamint a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal a 2012. évben több alkalommal hatósági ellenőrzést tartott az intézményben, és megállapította a szakmai létszám bővítésének szükségességét. Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a HÍD Szociális és Gyermekjóléti Szolgálat álláshelyeinek a számát 2013. január 25-étől 17,75 álláshelyről 19 álláshelyre emelte.

A Budakeszi Védelmi Centrum 2013. évi működtetését Aramis- Őr Vagyonvédelmi Kft. látja el

12/2013.: Budakeszi Város Önkormányzata az Aramis-Őr Vagyonvédelmi Kft.-t bízta meg a Budakeszi Védelmi Centrum 2013. évi működtetésével a 2013. január 31-étől 2014. január 31-éig terjedő időszakra 7 992 000 Ft összegben.

Új körzeti megbízott Budakeszin

13/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul vette Fehér Tamás r. főörzsmester Budakeszi körzeti megbízotti kinevezését.

Közüterületi feladatok ellátásának társulati szinten történő átszervezése

14/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul vette a közterület-felügyelők 2012. évi munkájáról szóló tájékoztatót, továbbá felkérte a Közbiztonsági, Környezetvédelmi és Közellátási Bizottságot, hogy – a Budakeszi járásba tartozó településekkel egyeztetve – készítse elő a közterületi feladatok ellátásának társulati szinten történő átszervezését.

Még egy fő mezőőr Budakeszin?

16/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a Közbiztonsági, Környezetvédelmi és Közellátási Bizottságot, hogy mérje fel, hogyan lehet hatékonyabban ellátni a mezőőri feladatokat, esetleg további egy fő 4 órában foglalkoztatott mezőőr alkalmazásával. A képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy mérje fel egy nyomkövető berendezés költségeit, melynek megvásárlásával a mezőőr és közterület-felügyelők hatékonyabban tudják ellátni feladataikat.

Óvodák nyári nyitva tartása

19/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbiak szerint hagyta jóvá az óvodák nyári nyitva tartását (Lásd lap-alján).

Rovásírásos emléktáblák kihe- lyezése Budakeszin

20/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tulajdonosi hozzájárulást adott a Magyarok Szövetsége részére rovásírásos emléktáblák kihelyezésére azzal a kikötéssel, hogy az elhelyezésre Bánhidi László és Szél Bálint képviselők, továbbá Dénes György főépítész útmutatásai alapján kerülhet sor. A rovásos emléktáblákkal az országzászlónál és a Kesziligetnél találkoznak majd a lakosok.

Ajánlat bekérése a Budakeszi Város Településszerkezeti Tervének továbbá a Helyi Építési Szabályzat és Szabályozási Tervének átfogó módosítására

22/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a polgármestert, hogy kérjen be három árajánlatot a Budakeszi Város Településszerkezeti Tervének, továbbá a Helyi Építési Szabályzat és Szabályozási Tervének átfogó módosítására a terv befejezéséhez.

Speciális kutyaszállító bokszt kapott a Budakeszi Rendőrőrs

23/2013.: A NutraGold Hungary Kft. Budakeszi Város Önkormányzata részére felajánlott 1 db, bruttó 76 000 Ft értékű, speciális kutyaszállító bokszt, melyet Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete köszönettel elfogadott, és kölcsön szerződés keretében átadja a Budakeszi Rendőrőrsnek.

Kilenc állami tulajdonú ingatlan került az önkormányzat tulaj- donába

24/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nyilatkozott a Magyar Állam által térítésmentesen felajánlott, Budakeszi város területén lévő kilenc állami tulajdonú ingatlan esetében, hogy azokra igényt tart.

Farkashegyi Repülőtér Nonprofit Kft. fejlesztési tervét kiegészítésre szorul

33/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Farkashegyi Repülőtér Nonprofit Kft. által benyújtott fejlesztési tervet kérte kiegészíteni a költségvetéssel és a területfejlesztési terv új, tervezett épületek megjelenítésével.

További 100 000 Ft a Kert utcai átereszt vízjogi létesítési engedélyeztetésére

36/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Kert utcai átereszt vízjogi létesítési engedélyeztetésére – az időközben felmerült többletköltségek okán – további 100 000 Ft-os keretösszeget biztosított a 2013. évi költségvetés terhére.

Favágási munkálatok a Farkashegyi Repülőtérén

37/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a BVV Kft.-t, hogy a Farkashegyi Repülőtér területén lévő üzemanyagkút mögötti fák kivágására készítsen részletes ütemtervet, és terjesszen a Fejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottság elé. A BVV Kft.-nek a munkálatokat 2013. február 28-ig kell elvégeznie, a kivágott fák helyére új facsemetéket kell ültetnie.

Épületenergetikai pályázatot ad be az önkormányzat a Pitypang Sport Óvoda és a Széchenyi István Általános Iskola vonatkozásában

39/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntött, hogy pályázatot kíván benyújtani a KEOP-5.5.0/A Épületenergetikai fejlesztések és a közvilágítás energiatakarékos átalakítása című pályázaton a Pitypang Sport Óvoda és a Széchenyi István Általános Iskola korszerűsítése céljából.

Árajánlatok bekérése Épületenergetikai pályázat projekt-előkészítési feladatainak teljes körű elvégzésére

40/2013.: Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazta a polgármestert, hogy sürgősséggel kérjen be árajánlatokat a KEOP-5.5.0/A Épületenergetikai fejlesztések és a közvilágítás energiatakarékos átalakítása című pályázat projekt-előkészítési feladatainak teljes körű elvégzésére a Pitypang Sport Óvoda és a Széchenyi István Általános Iskola vonatkozásában, melyre a képviselő-testület kilencmillió Ft keretösszeget biztosított a 2013. évi költségvetés terhére. A képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert, hogy a legkedvezőbb ajánlatot benyújtó ajánlatadóval kössön szerződést.

A határozatok teljes szövegét a varoshaza.budakeszi.hu weboldalon, ill. az Önkormányzatnál nyomtatásban olvashatják el.

	2013. június 24-28.	2013. július 1-5.	2013. július 8-12.	2013. július 15-19.	2013. július 22-26.	2013. július 29-2013. augusztus 2.	2013. augusztus 5-9.	2013. augusztus 12-16.	2013. augusztus 21-24.
Nyitva tartó óvoda	Szivárvány Óvoda Pitypang Sport Óvoda	Szivárvány Óvoda Pitypang Sport Óvoda	Szivárvány Óvoda	Szivárvány Óvoda	Szivárvány Óvoda Tarkabarka Óvoda	Tarkabarka Óvoda	Pitypang Sport Óvoda Tarkabarka Óvoda	Pitypang Sport Óvoda Tarkabarka Óvoda	Pitypang Sport Óvoda Tarkabarka Óvoda
Zárva tartó óvoda	Tarkabarka Óvoda	Tarkabarka Óvoda	Tarkabarka Óvoda Pitypang Sport Óvoda	Tarkabarka Óvoda Pitypang Sport Óvoda	Pitypang Sport Óvoda	Szivárvány Óvoda Pitypang Sport Óvoda	Szivárvány Óvoda	Szivárvány Óvoda	Szivárvány Óvoda

PIROSBA ÖLTÖZTEK és segítettek

2013. február 15-én, a budakeszi Széchenyi István Általános Iskola idén is részt vett az „Öltözz pirosba!” kampányban, hogy ismét segíthessen beteg gyermekeken.

A súlyosan beteg gyermekek ápolásával foglalkozó törökbálinti Tábita Ház és a pécsi Dóri Ház ápolói minden nap szembesülnek az önzetlen segítség nyújtás erejével. Látják, hogyan húzódik enyhé felmosolyra a gyerekek szája, csak attól, hogy beszélhetnek, játszhatnak valakivel.



Az „Öltözz pirosba és fejezd ki a szeretetedet!” akció keretében befolyó összeget ezen intézmények fenntartására fordítják.

„Nekünk csak 200 forint és egy kis odafigyelés, a rászoruló fiataloknak pedig a mindennapjait könnyítjük meg, és egy mosolyt csalunk az arcukra” szölt a budakeszi általános iskola vezetésének felhívásában.

„Fejezzük ki szolidaritásunkat a beteg gyerekek felé 200 forint pénzzadománnyal!” és a gyerekek, tanármók, iskolai dolgozók pirosba öltöztek, és segítettek: több, mint 60.000 Ft pénzzadomány gyűlt össze, amit a törökbálinti Tábita Háznak adnak majd át.

Balczó Kornélia



Újabb kedvező közlekedési változások Budakeszin!

Egyszerűbb és olcsóbb közlekedés Budakeszin belül március 1-jétől

Március 1-jétől a Budakeszi Önkormányzata és a BKK között folytatott tárgyalások eredményeként a 22-es, 22A és a 222-es autóbusz viszonylatok között a Budakeszi belterületén folytatott utazások során nem lesz szükséges az utasoknak egyszeri átszállás esetén második vonal- vagy gyűjtőjegyet érvényesíteniük, elegendő lesz ilyenkor kezelni a jegy másik végét. Bár a változtatás bevételekiesést okoz, a BKK és Budakeszi Város Önkormányzata között kötött előnyös megállapodás részeként, a Fővárosi Közgyűlés döntése alapján ez a változtatás életbe lép. Az intézkedés az elmúlt évek hálózati fejlesztései miatt vált szükségessé.

Tavaszi menetrend a 22-es, a 22A és a 222-es vonalakon

A 22-es, a 22A jelzésű, valamint a 222-es autóbuszok vonalán március 16-ától, szombattól tavaszi időnyoménrendet vezetünk be. Hétköznapokon nem lesz változás a járatok menetrendjében, hétvégenként azonban napközben a 22A buszok sűrűbben közlekednek majd, a közös követési idő 6 percről 5 percre változik a kirándulók által frekvált időszakokban. Ehhez a sűrítéshez hangoljuk a 22-es és a 222-es buszok indulási időpontjait is, ezért azok kis mértékben módosulnak. (A

módosulásokról a www.bkv.hu oldalon, valamint a megállóknál és a polgármesteri hivatalban a változások kihelyezett menetrendekből értesülhet.)

Tömegközlekedési változás a március 15-i hétvégén

Március 15-én, pénteken a járatok a munkaszüneti napon (vasárnap) érvényes menetrend szerint közlekednek. Ezen felül a 22-es autóbuszok – a nagy bevásárlóközpontok zárva tartása miatt – nem járnak, helyettük a 22A betétjárat közlekedik a megszokott, áruházat nem érintő útvonalon.

2013. február 1-jétől a Budapesti Közlekedési Központ – az agglomerációs településekkel kötött megállapodások alapján – új, a helyi igényekhez jobban igazodó menetrendet léptetett életbe. A fejlesztés érintette a Budakeszi belterületén is közlekedő 22-es, 222-es és 922-es autóbuszok menetrendjét is. Ennek a megállapodásnak, valamint a most meghozott közgyűlési döntésnek köszönhetően, jelentősen javult Budakeszi kiszolgálása. Bízunk benne, hogy a végrehajtott fejlesztésekkel utasaink elégedettek lesznek, és mindez hozzájárulhat ahhoz, hogy még többen válasszák a közösségi közlekedést az autózás helyett ingázásuk során.

Budakeszi Város Önkormányzata/
Budapesti Közlekedési Központ



Kemény Dávid kapja a Budakeszi Ifjúsági Díjat

Budakeszi Város Önkormányzata 1999-ben alapította az Ifjúsági Díj elismerést. Adományozásával a város vezetése kitünteti, Budakeszi városának és a fiatal korosztálynak kövendő példaként állítja az ifjú polgárok példamutató közéleti, tanulmányi, sportbeli tevékenységét, melyet a város fejlődésének elősegítésében végeztek. Az elmúlt években 13 tehetséges budakeszi fiatal vehette át ezt a kitüntető díjat elismerésként.

Budakeszi Város Képviselő-testülete a 2013. február 14-ei ülésén döntött arról, hogy a Budakeszi Ifjúsági Díjat 2013. évben Kemény Dávidnak adományozza.

Idén ketten is átvehetik a Budakesziért Emlékérmet

Budakeszi Város Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a 2013-es évben Budakesziért Emlékérmet Karvaly Nándor és Mészner Antal uraknak adományozza.

A Budakesziért Emlékérem megalapításáról és az adományozás rendjéről szóló, többször módosított 37/1995. (XI. 2.) számú önkormányzati rendelet 3. §-a értelmében:

„Budakesziért Emlékérem adományozható azoknak a személyeknek, csoportoknak, akik a város fejlesztésében, a társadalmi, szociális, kulturális, gazdasági élet bármely ágazatában tartósan kiemelkedő, hasznos munkát végeztek.

A díjak adományozásáról – a tisztelt lakosságtól, valamint ifjúsági, társadalmi szervezetektől, egyházközségektől, oktatási intézményektől beérkezett javaslatok alapján – a képviselő-testület hozza meg a döntését.”

A javaslatok beérkezési határideje 2013. február 8. (péntek) 12 óra volt.

Az előterjesztést az Elnökök Tanácsa megtárgyalta és a képviselő-testület felé a Budakesziért Emlékérem kitüntetésre javaslatot tett.

A képviselő-testület 2013. február 14-ei ülésén úgy határozott, hogy a „Budakesziért Emlékérem” kitüntetést a 2013. évben Karvaly Nándor és Mészner Antal urak részére adományozza.

Budakeszi Város Képviselő-testülete felkérte a polgármestert a kitüntetés átadására, melyre 2013. 03. 14-én kerül sor az Erkel Ferenc Művelődési Központban.

Az ünnepélyes díjátadón vegyünk részt minél többen, köszöntük őket, gratuláljunk személyesen a kitüntetetteknek!

Balczó Kornélia

Budakeszin is lobog a székely zászló

Február 28-án Budakeszi Város Önkormányzata is csatlakozott azokhoz a településekhez, amelyek – székely testvéreink iránt érzett szolidaritásuk és összetartozásuk jeleként – kitűzték a székely zászlót.

„A kit magyarnak teremtett az Úristen és nem fogja pártját nemzetének – nem derék ember” – idézte gróf Széchenyi Istvánt dr. Csutoráné dr. Győri Ottília – „Bár én nem vagyok se erdélyi, se székely, Egerben születtem, és Budakeszin élő magyarként kiemelten fontosnak tartom az önkormányzatok ezen kezdeményezését. Városunk számára több szempontból is kiemelt jelentőségű ez a lépés. Egyrészt budakeszi központtal működik a Budakörnyéki Székelykör, mely számos környező település székelységét fogja össze, így a budakeszieket is, akik városunk megbecsült polgárai. Másrészt Székelyföld szívében van Csíkszereda* városa, mellyel hosszú évekre visszanyúló, és tavaly újra virágzásnak indult testvérvárosi kapcsolatokat ápolunk” – mondta a polgármesterasszony.

A polgármesteri hivatal épületénél – az önkormányzat és a Budakörnyéki Székelykör közösen szervezésében – megtartott ünnepségen tiszteletét tette Szabolcs Attila urat, a XXII. kerületi önkormányzat polgármestere is. Közreműködtek: Ambrus András, Bege Attila, Jánosi Attila és felesége, Kovács Krisztina és Vesztérgám Miklós.

**Hargita megye székhelye, Csíkszereda 1997 óta Budakeszi testvérvárosa, a székely zászló kitűzését a polgármesteri hivatalnál az erdélyi város vezetése is üdvözlötte.*



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS a BVV Kft. ügyvezetői állására

Budakeszi Város Önkormányzata pályázatot hirdet a Budakeszi Város Önkormányzata által alapított Budakeszi Városfejlesztési és Városüzemeltetési Korlátolt Felelősségű Társaság (BVV Kft.) ügyvezetői munkakörének betöltésére munkaviszony keretében.

Az ügyvezető **vezető tisztségviselőnek** minősül.

A **munkaviszony időtartama:** határozott idejű – 3 év, 3 hónap próbaidő kikötésével.

A **vezetői tisztség betölthetőségének kezdő napja:** 2013. április 16.

Az **ügyvezető feladata:** az általános ügyvezetői gyakorlatnak, valamint a törvényes rendelkezésnek megfelelően önállóan és a kívánt szakmai színvonalon irányítja a társaság munkaszervezetét, gyakorolja a társaság alkalmazottjai felett a munkáltatói jogokat; az ügyvezető képviseli a társaságot harmadik személyekkel szemben, valamint a bíróságok és más hatóságok előtt; az alapító hozzájárulása nélkül jogosult – az alapító kizárólagos hatáskörébe utalt ügyek kivételével – eljárni, az alapító kizárólagos hatáskörébe utalt ügyekben köteles képviselő-testületi határozatot kérni. Köteles mindenkor úgy tevékenykedni, hogy az alapító érdekeivel teljes összhangban legyen.

A **munkakörbe tartozó, illetve a vezetői tisztséggel járó egyéb feladatok:** a gazdasági szervezet irányítása, ezen belül, többek között: a tervezési, gazdálkodási, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolósi feladatok ellátása, a gazdasági társaság működésével összefüggő gazdálkodási és pénzügyi feladatok felelős irányítása, Budakeszi város működtetésével, a vagyon használatával kapcsolatos feladatok ellátása, a társaság éves üzleti tervének és az előírt éves beszámolóinak, az üzleti terv és beszámoló adatai valódiságának biztosítása, a bizonylati fegyelem, a leltározás, a selejtezés, a tulajdon védelmére vonatkozó előírások érvényesítése.

Bérezés: a BVV Kft. javadalmazási szabályzatában foglaltak alapján kölcsönösen megállapított, kialakított munkabér.

Pályázati feltételek: felsőfokú műszaki és/vagy pénzügyi végzettség, legalább 3 éves műszaki területen megszerzett gyakorlat, legalább 3 éves vezetői tapasztalat, büntetlen előélet, cselekvőképesség. A pályázónak az egyes vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségekről szóló 2007. évi CLII. törvény rendelkezései szerinti vagyonnyilatkozatot kell tennie. B kategóriás jogosítvány, saját gépjármű.

A **pályázat elbírálásánál előnyt jelent:** informatikai ismeretek, hasonló területen szerzett tapasztalat, idegen nyelv ismerete.

A **pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:** végzettséget igazoló okiratok másolatai, a pályázó személy adatait tartalmazó részletes szakmai önéletrajz, motivációs levél, szakmai, vezetői elképzelések, 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány, hozzájáruló nyilatkozat a pályázati anyagban foglalt személyes adatok kezeléséhez, nyilatkozat, hogy hozzájárul a teljes pályázati anyagának a véleményező és a döntéshozók részére történő sokszorosításához, továbbításához, a pályázati feltételként előírt vezetői beosztásban szerzett gyakorlat igazolása.

A **pályázat benyújtásának határideje:** 2013. március 18.

A **pályázatok benyújtásának módja:** **Postai úton,** a pályázatnak Budakeszi Város Önkormányzata (2092 Budakeszi, Fő u. 179.) címére történő megküldésével, zárt borítékban.

Kérjük a borítékban feltüntetni: „pályázat: ügyvezető – bv v kft.”

A **pályázattal kapcsolatban érdeklődni lehet elektronikus úton:** a hr@budakeszi.hu e-mail címen.

A **pályázat elbírálásának módja, rendje:** a beérkezett pályázatokról a Fejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottság által végzett előkészítést követően Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt.

A **pályázat elbírálásának határideje:** 2013. március 28.

Fakitermelés

Budakeszin 2013-ban



A Pilisi Parkerdő ZRt. Budapesti Erdészete az általa kezelt erdőterületen, Budakeszi község határában az alábbi erdőterületekben tervez fakitermelési munkákat a 2013-as évben:

Erdőterület			Fakitermelés módja
Budakeszi	14	B	TKGY
Budakeszi	15	B	TKGY
Budakeszi	90	A	EÜ

Az erdőterületek beazonosításához segítséget nyújt a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal honlapja: <http://erdoterkep.mgszh.gov.hu/>.

A fakitermelések három alapvető célt szolgálhatnak. A fiatal és középkorú erdőkben elsődleges cél az erdőállomány nevelése. Az ún. gyérítések során a jobb növekedésű, a termőhelyet jobban hasznosító fafajokat és egyedeket segítjük azáltal, hogy eltávolítjuk mellőlük a fejlődésüket akadályozó fákat.

Idős erdőkben az erdész legfontosabb feladata, hogy életlehetőséget teremtsen a jövő erdei számára. Az ún. felújító vágások (FVB, FVV, SZV) során a növekvő facsemeték fölül vágjuk ki az öreg, biológiai életkoruk végére érkezett fákat. Így fény kerül a talajra, ami létfontosságú a természetes úton ott növekvő vagy a szakemberek által odaültetett csemeték számára. A Budapesti Erdészet – a természet közeli erdőgazdálkodás elveinek megfelelően –



en – törekszik a minél kisebb vágásterületek kialakítására, hogy az egyébként is nagy emberi terhelést viselő parkerdőkben a természeti folyamatok jobban érvényesülhessenek. Ezt jelzik a táblázatban az **egyéb termelések**. A néhány fa kivágásával kialakított, 100-200 négyzetméteres lékek a folyamatos erdőborítás megőrzése mellett hosszú távon lehetővé teszik az erdő megújulását. Így igaz, hogy a korábbi évekhez képest több helyszínen, de sokkal kisebb egybefüggő területen végzünk fakitermelést.

Középkorú és idős erdőkben is sokfelé szükségesek az ún. egészségügyi termelések (EÜ). Az ilyen jellegű munkákat érintett területről csak a beteg, korhadó, kiszáradt fákat távolítjuk el. Így megelőzzük a fák kidőlése által okozott baleseteket, csökkenthetjük a károk keletkezésének valószínűségét. Ekkor nem csak a környéken élő és kiránduló emberek, hanem az erdő egészségét is szem előtt tartjuk, hiszen megakadályozzuk a fertőzések és a kártevők egészséges fákra való áttérjedését.

A **szálas (SZÁL)** a faállománynak ismétlődő, szálszerű, illetve kisebb léleként történő kitermelése úgy, hogy az egész faállomány szerkezetében lényegi változás nem áll elő. A szálas során összekapcsolódik a kitermelés, a felújítás és a nevelés.

Természetvédelmi oltalom alatt álló területeken a **fakitermeléseket** – a területen maradó fák egészsége és a talaj védelme érdekében – kizárólag **vegetációs időszakon kívül** végezzük. A munkák pontos ütemezése így mindig az időjárás függvénye, várható elvégzésük **január-március és október-december** hónapokra esik.

A **fakitermelések után nem áll le a munka az erdőkben. A vegetációs időszakban végzett erdővédelmi, erdőápolási munkák kevésbé látványosak, de az erdő élete szempontjából meghatározóak.**

A Budapesti Erdészet 2013. évi fakitermelési tervét az illetékes hatóság (Pest Megyei Kormányhivatal Erdészeti Igazgatósága) előírásai alapján végzi.

TISZTELT BUDAKESZIEK!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a **63/2012. (XII. 11.) BM rendelet és a 347/2012. (XII. 11.) Kormányrendelet értelmében előírt kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatás körébe tartozó feladatokat – a települési önkormányzatok közigazgatási határain belül – a Magyar Kémény Kft. alkalmazottai látják el.**

Budakeszit a fenti társaság alkalmazottai 2013. március 25. és április 30. között keresik fel. A Magyar Kémény Kft. alkalmazásában álló munkavállalók névre szóló megbízó-levéllel rendelkeznek.

A továbbiakban a Magyar Kémény Kft. vezetésének kérése alapján az alábbi információkat közöljük Budakeszi Város lakossága részére:

Az elmúlt évben módosultak a kéményseprő-ipari közszolgáltatással kapcsolatos jogszabályok. A 2013. január 1-jétől hatályos jogszabályok az alábbiak:

- a kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 2012. évi XC. törvény,
- a kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 2012. évi XC. törvény végrehajtásáról szóló 347/2012. (XII. 11.) Kormányrendelet,
- a kéményseprő-ipari közszolgáltatás ellátásának szakmai szabályairól szóló 63/2012. (XII. 11.) BM rendelet,
- Érd Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése 62/2012. (XII. 21.) önkormányzati rendelete a kéményseprő-ipari közszolgáltatásról Pest megye és Érd Megyei Jogú Város területén.

A fenti jogszabályok értelmében a kéményseprő-ipari közszolgáltatás továbbra is a kötelezően igénybe veendő közszolgáltatások körébe tartozik. A módosult jogszabályi rendelkezésekben foglalt főbb változások az alábbiak:

A 2013. január 1-jétől Pest megye területén alkalmazandó kéményseprő-ipari közszolgáltatási díjak megtekinthetők a Budakeszi Polgármesteri Hivatal (<http://varoshaza.budakeszi.hu/>) és a Budakeszi Hírmondó (<http://hirmondo.budakeszi.hu/>) honlapokon, illetve a Magyar Kémény Kft. (<http://www.magyardkemeny.hu/>) weboldalán, valamint a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján.

Szabályozásbeli változás történt a közszolgáltatás végrehajtásában, igénybevételében és a szolgáltatás elmaradásakor történő intézkedések esetében is. A Katasztrófavédelmi Hatóság mint illetékes felügyeleti szerv vesz részt a közszolgáltatási tevékenységben.

A közszolgáltatón keresztül felügyeli a szolgáltatást igénybe vevő lakosokat és a tulajdonukban, használatukban lévő égéstermék-elvezető rendszereket és azok tartozékait.

A Katasztrófavédelmi Hatóság illetékes a bírságok, büntetések meghatározásáért. Ez vonatkozik a közszolgáltatás elmaradására is abban az esetben, ha a lakos nem engedélyezi a szolgáltatást a hivatalos értesítések ellenére sem. A szolgáltatás végrehajtására új formanyomtatványokat határoztak meg, ezek a fenti BM rendelet mellékleteiben megtalálhatóak.

A Magyar Kémény Kft. központi ügyfélszolgálatának elérhetőségei:

1126 Budapest,
Böszörményi út 24/b.
Telefon:
06-40-918-025/
209-es mellék

Ügyfélfogadási idő:
Hétfő: 08.00–20.00 óráig
Szerda: 10.00–16.00 óráig
Péntek: 08.30–11.00 óráig

A Magyar Kémény Kft. központi iroda elérhetőségei:

1126 Budapest,
Böszörményi út 24/b.
telefon: 06-40-918-025
e-mail:
titkarsag@magyardkemeny.hu

Nyitva tartás:
H–Cs.: 07.30–16.30
P.: 07.30–11.30

Szeretem Budakeszit!

EXKLUZÍV INTERJÚ SIMON ZSOLTTAL, A TV2 VEZÉRIGAZGATÓJÁVAL

Simon Zsolt a tv2 vezérigazgatója büszke arra, hogy Budakeszin lakik. „Budakeszin itthon vagyok, itt le tudom vetni magamról a hivatalos álarcomat. Szeretem Budakeszit!”

Zsolt fiatal kora ellenére már több multinacionális vállalat ranglétráján feljutott a csúcsra. Mondhatni azok közé tartozik, akikre a fejvadászok akár évekig ülnek a lesen mozdulatlanlanságba dermedve, hogy becserkészhessek. Zsolt sikerre van ítélve. Mindent, amibe belekezdett sikerre vitt.

Simon Zsolt exkluzív interjút adott a Buda Környéki Televízióknak (továbbiakban: BKTV), ahol kicsit közelebből is megismerhetjük, otthoni környezetében. Mi van az álarcom mögött?

Simon Zsolt a főiskolán sem volt átlagos figura. Iskolatársa, a BKTV riportere is jóérzéssel emlékezett rá mint sármos, mindig tökéletes eleganciájú, okos férfira. Zsolt kisugárzása és a lendületessége diákévei alatt is feltűnt az akkoriban még utcán, modelleket toborzó ügynöksöknél. Így került a divatbemutatók világába, először rövid időre a kifutóra, aztán gyorsan a háttérbe, a szervező és vezetői pozícióba. A divatbemutatók világába egy időben lépett be Náray Tamással a 90-es évek elején, aki azóta a divatszakmában komoly elismerést vívott ki magának. Míg Náray a művészetre, a szakmaiságra, addig Simon már akkor is az üzletre koncentrált. Zsolt a profit maximalizálására törekedett, és szponzorok által finanszírozott fellépéseket szervezett. Nem lehetett elég nagy színpadot csinálni, na nem a vékony modelleknek, hanem a reklámfelületnek kellett a hely. Ez a sikeres tevékenység alapozta meg pályája következő szakaszát, reklámpari sikereit.

Az első ranglétra csúcsa a McCann-Erickson multinacionális reklámügynökség vezetői széke volt. Zsolt 1995 és 2000 között dolgozott itt, ahonnan egy újabb kihívás emelte tovább. 2008-ra felépítette az ország vezető reklámügynökségét. A Mediaedge:cia 22 milliárdos bevételeivel bekerült a legnagyobb hazai vállalatok közé. Munkája során kapcsolatba került a televíziózással reklámüzleti szempontból. Egyik nap felkereste egy fejvadász, és addig nem hagyta békén, amíg nem át adta neki az önéletrajzát. A

tv2 élére kerestek alkalmas embert. Zsolt sikeres és elégedett volt, nem is vágyott igazán továbblépni. Ez a nyugalom kísérte a kiválasztás időszakában. Bizonyára a nyugodt magabiztosság is segített abban, hogy a külföldi tulajdonosok bizalmát elnyerte, és kiválasztották a feladatra. Zsolt megfogalmazásában a lényeg: „Hogyan lehet a dolgokhoz kicsit másképpen nyúlni, amin keresztül meg tudja mutatni önmagát?” Az átadott önéletrajzban nem a hagyó-



FOTÓK: TV2/SCHUNY CSABA

mányos, unásig olvasott dolgokat írta le, hanem az iskolai említése mellett a személyiségét akarta megmutatni, iskolás társain keresztül irt kapcsolatrendszeréről, vagy struktúralt gondolkodását azon keresztül szemléltette, hogy ruhatárában van 52-es, 54-es és 56-os öltöny is, hogy a súlyváltozását tudja követni. Ez a teljesen rendhagyó látásmód a fejvadásznál kiverte a biztosítékot, a tulajdonosoknak viszont bejött.

Zsolt elmondta, hogy nagy átalakulás előtt áll a tv-s szakma. A reklámpiac öt év alatt 50%-ra zsugorodott. Ez analóg, szobai antennával fogható analóg megszűnének, így a 4 millió háztartásból 800 ezer háztartásban új lehetőség után kell nézni. A két nagy kereskedelmi tv, az RTL Klub és a tv2 mindössze a 1/3 részét teszik ki a nézettségnek, nézőszámuk. Sokan néznek „kábeles” televíziókat az országos tv-k mellett, helyett. Ezért is kellett elkezdeni a tv2 csoport építését. Ezért bővült a kínálat a FEM3, PRO4, és a Super tv2 prémium kábeles csatornával. Alapvetően az RTL és a tv2 reklámbevételekre építő televíziók, míg a „kábeles tv-k” a műsorterjesztőktől kapott bevételekből élnek. Mivel a reklámpiac 50%-ára esett

össze, kijelenthető, hogy a reklámbevételekből nem lehet megélni. Bármennyire is zavarja a nézőket a sok reklám, át kell alakítani a struktúrát, és a „kábeles” piacról kell összeszedni további nézőket és a bevételek egy részét. Jelenleg tehát nem az RTL Klub az elsődleges versenytárs, hanem az összes többi kábeles csatorna. Zsolt elmondása szerint az elindított új csatornák nézettsége jelentősen nő, tehát az irány jó. Küszöbön áll a tévézési szokások

átalakulása. Megállíthatatlanul jön a netes alapú tévézés, a mobil tv, a leihívható, visszanézhető műsorok világa.

Zsolt elmondta, hogy az RTL Klub és a tv2 alapvetően abban különbözik egymástól, hogy az RTL befektetői csapata szakmai alapokon építő, hosszútávra gondolkozó szakmai befektetők, míg a tv2 befektetői pénzügyi befektetők, akik rövid távú megtérülésben és profit maximalizálásban érdekeltek. Ez a helyzet kicsit hasonlít a Náray Tamás és Simon Zsolt a divatszakmában tapasztalt felfogás különbségére. Nincs lehetőség másra, a nézettségi maximumot kell produkálni a legolcsóbban napról napra. Így nehéz a többek által számon kért minőség, szakmai értéket jelentő műsorok beiktatása a rendszerbe. Zsolt ennek ellenére törekszik arra, hogy egyéb értékeket közvetítő műsorok is adásba kerülhessenek, és szinte minden mellé odaállnak, ami támogatásra érdemes.

Zsolt saját bevallása alapján is a hivatalos álarcom mögött egy érzelmes teli ember, családapa, jó barát és férj van. Büszke arra, hogy az Unicef igazgatósági tagjaként is küzd a gyerekek jogaiért.



Sokan mondják, hogy minden sikeres férfi mögött áll egy nő. Zsolt életében ez a nő felesége, Patricia, akivel munkája során a reklámszakmában találkozott. Patricia jól kiegészíti Zsoltot, aki a rendszer, Patricia az ötlet, a kreativitás. Felesége sok mindenben segítségére van, kérdéseivel, sajátos látásmódjával képes inspirálni Zsoltot, átlátni az erdőt, megtalálni a megoldást a szakmai problémákra is. Két szeretett gyermekük Szonja és Borisz is jól beilleszkednek a képbe. Szonja az apjára, Borisz az anyjára hasonlít. Budakeszire visszatértek, mivel Zsolt nagyszüleinek hétvégi telkük volt itt, amit eladtak. A házasság után dönteni kellett egy közepes méretű pesti lakás és egy Budakeszin lévő ikerház fele között, Budakeszi mellett döntöttek. A gyerekek már ide születtek, öneik már Budapest számít vidéknek. Mindannyian nagyon szeretnek Budakeszin élni. Nyilván közrejátszik ebben a felejthetetlen Őzike csoport is, mely nevet Detti néni ígérete szerint már nem osztanak ki többet a Pityang Sport Óvodában. Közös családi vállalkozásuk, hobbiuk is Keszihez köti őket, a Betűteszta mesekönyvbolt és a bolttal járó kulturális barangolás a gyerekek világában. Az állandó együttgondolkodás, a szüntelen kreatív gondolat hívta életre náluk a Budakeszi Gyerekköztársaság megalapítását is, melynek kinövései mai napig is fel-felbukkannak a városban. Patricia a város kulturális életének egyik meghatározó alakítója. Zsolt pedig a helyi Kulturális Tanácsadó Bizottság tagjaként a város imázs és egyéb feladatok megvalósításában is dolgozik. Mindketten állandó résztvevői a budakeszi báloknak, rendezvényeknek. Véleményük szerint minél több olyan embert kellene megszólítani és közösség felé terelni, aki csak aludni jár haza Keszire. A lokálpatrióta szemlélet nagyon fontos a család életében.

Simon Zsolt és családja nemcsak otthonként szereti Budakeszit, hanem ezer szállal kapcsolódik is hozzá. Ezzel jó példát mutat mindenkinek, hogy a kíméletlen, néha szakmaiatlan, pénzközpontú világból hogyan lehet kitörni, és kihasználva a sikerek által nyújtott eszközöket, a közösség érdekében megpróbálni tenni valami jót.

Balczó

Minden kedves olvasónknak ajánljuk a Simon Zsolttal készült tv-riportot a Buda Környéki Televízió adásában 2013. 03. 08-ától 03.15-éig, mely minden nap 18.00 órakor lesz látható, illetve megtekinthető a tv honlapján www.budakornyekitv.hu honlapcímen.

Egy megvalósult álom

SZÜLETÉSNAP A JÁNOS-HEGYI ERZSÉBET-KILÁTÓNÁL

A János-hegy 528 méteres tengerszint feletti magsságával Budapest legkiemelkedőbb pontja és egyben legszebb kilátóhelye. Jellemzően alakjával már messziről látszik, szinte bárhonnan közelítsünk is a főváros felé. Tetején az Erzsébet-kilátóval a fővárosiak és külföldiek kedvelt kirándulóhelye volt a múlt századokban és napjainkban is az.

Ennél azonban sokkal többet jelent az idősebb budakesziek számára, akiknek gyerekkora ide kötődik. Családi fényképek sora tanúskodik az egykori közös kirándulásokról.

Keresztanyám, Bercse Gézáné (Herein Stefánia) szintén Budakeszin töltötte gyermekkorát, sokat sétált-kirándult szüleivel a Budai-hegyekben, ezért nagyon kötődik a János-hegyhez. Régi kívánsága volt, hogy még egyszer életében feljusson a hegy csúcsára, a kilátóba, hogy onnan csodálhassa meg a fővárost, annak környékét és Budakeszit. Ma már csak gyalogosan lehet megközelíteni a Libegő felső végállomásától az Erzsébet-kilátót, és ez az idősebbek számára szinte elérhetetlen. Különös, hogy míg a budakesziek többsége háza ablakából a hegyre lát, mégis mint elérhetetlen távoli utcél éljük a látványt.

Külön engedélyt szereztünk be ahhoz, hogy gépkocsival felvihessük keresztanyámat és budakeszi barátainkat, ismerőseit egészen a csúcsig. A kilátó előtti téren szikrázó májusi napsütésben terített asztal várta vendégeinket, hiszen Stefinek ezt a meglepetést készítettük születésnapja alkalmából.

Hunfalvy János Budapest és környéke c. könyvében 1859-ben így írt a János-hegyről:

„Az 1656 láb magas János hegyéről igen szép körkylátás nyílik. Nemcsak a testvérvárosokat és környéküket, a budai hegyeket és völgyeket és a pesti síkságot láthatjuk, de a távolabbi vidéket is, főleg, ha kedvező világítás van. Nyugaton látórnunk kiterjed Törökbálintra, Biára és egészen a Vértes hegyekig Fejér Vármegyében, az Esztergom-i, Pilis-i hegységek csatlakozásáig. Másfelől látjuk a Cserhát és Mátra hegységeket és a Bükk hegységet Borsodban. Sőt jó látszó segítségével a Győr-Mosonyi-síkságot, egészen a Bécs melletti Ó-hegyet is megláthatjuk.”

A hegy elnevezéséről több monda és történelmi feltetelezés is maradt ránk. Garay Jánosnak a János hegy címen megírt mondája szerint Hunyadi János vadászataival kapcsolatos a névadás. Mátyás király kis kápolnát emeltetett Szent János tiszteletére azon a helyen, ahol egy Mártha nevű lány megmentette apja életét, amikor vadászat közben orgyilkosok támadták meg. A környező települések lakói a kápolnát sűrűn látogatták.

Egy másik monda szerint az ősz János vitéz egyetlen leányával élt a budai hegyek sűrűjében. Mátyás király udvarnokát szemet vetett a lányra, és rábírt két apródját, hogy rabolják el. Mátyás az udvarnok tervének véletlenül fültánúja lett, és álműködésbe öltözve megírást küldött a leányrablásra. E monda szerint a hegy János vitézről kapta nevét.

Mások szerint a hegy névadója Hench János budai bíró és óvári várnagy volt, akinek 1235-ben itt voltak birtokai. (Ő ajándékozta a budaszentlőrinci pálosoknak a kolostoruk körül fekvő földeket.)

A Döbrentey-féle dúlőkeresztelőkor 1847. június 19-én a hegy a Pozsonyi-hegy nevet kapta, mondván, hogy tiszta időben innen Pozsonyig el lehet látni. A hegykúp Pozsonyi-hegy elnevezését a közhasználat azonban nem

vette át, de a János-hegytől északra lévő hegynyúlványt a turistatérképek mégis ezzel a névvel jelölik.

A János-hegy évszázadokon át kedvelt kirándulóhely volt, a hegyet és környékét Erzsébet királyné is szívesen látogatta id. Erber János fővárosi erdész kíséretében. A hagyomány szerint egy alkalommal a hirtelen támadt rossz idő következtében a Disznófőig egy rozoga szekéren vitette le magát. A szekér rözsét szállított, és hogy a királynőnek helyet adhassanak, a rözsét lerakták. Más alkalommal egy cigánygyerek, aki az úton hegedülve kéregetett, zeneszóval kísérte Ófelségét a Szeptember 10-én. Emlékeztetéseket a királyné 1882. évi április 30-ai, május 16-ai és október 9-ei kirándulásai is. Utoljára 1897. október 20-án jutott fel a János-hegyre.

Gömöri Havas Sándor, a Fővárosi Erdészeti Bizottság elnöke 1883-ban javasolta a főváros tanácsának, hogy az az orom, ahonnan a legszebb kilátás nyílik a János-hegyről, neveztesse el Erzsébet-oromnak, és emeltesse egy maradó emlékké is. A tanács elfogadta az indítványt, és egy fa messzelátót és egy „Erzsébet-követ” állíttatott a hegy tetején. Az emlékkövet Szász Károly költő verse díszítette:

„Itt állt s nézett szét Erzsébet drága királynén,
Hol koronát viselő fő soha nem vala még.
S míg itt elragadó látványon lelke megremegett,
Érzé országunk szíve feléje dobog.
Hódolattal a hegyet nevezé Erzsébet oromnak,
Fogják – míg magyar él – áldani lába nyomát.”

Glück Frigyes, a Budapesti Svábhegyi Egyesület elnöke kezdeményezésére 1902-ben elhatározták, hogy adománynyokból szép kilátót fognak építeni a János-hegy tetején, és ezt Erzsébet királynéről fogják elnevezni. Az építkezés megkezdésére 1908. június 7-én került sor, és bő 2 esztendő alatt a kilátót Schulek Frigyes tervei alapján Klunzinger Pál felépítette. Az új építményt 1910. szeptember 8-án – nagy ünnepi tömeg jelenlétében – Bárczy István polgármester adta át a nagyközönségnek.

„E középület nem tisztán hatósági eszközökkel, hanem áldozatkész férfiak tekintélyes hozzájárulásával jött létre. Glück Frigyes, Schulek Frigyes és Klunzinger Pált illeti köszönet. Amikor Erzsébet királyné feljőve gyönyörködött e tájban, például adott arra, hogy nekünk mennyire meg kell becsülni ezt a kincset, amelyet a természet oly pazarul ajándékozott Fővárosunknak. Ezt a kincset minél hozzáférhetőbbé tesszük nemcsak tizezreknek, hanem a lakosság szegényebb részének is.”

Az átadott torony román stílusban, alul megmunkált pilisborosjenői homokkőből, feljebb süttői mészkőből épült. A kilátó magassága 26 méter, az alapkör átmérője 16 méter. Egy más fölött 3 nyitott terasz helyezkedik el. Széles lépcsőn az előcsarnokba jutunk, amely 4,75 m magas gyűrű alakú terem. Itt a boltíves mennyezetet márványoszlopok tartják. A csarnok belső falát az oszlopok fülkéire osztják. A város felé eső középső fülkében helyezték el Erzsébet királyné carrarai fehér márványból faragott mellszobrát, amely Strobl Alajos alkotása. Félteve a szobrot a rongálástól, azt később átszállították a Budapest Galériába, ma is ott látható.

A kilátónak 134 lépcsőfoka van, az előcsarnokból ikerlépcső vezet fel az első és második teraszra, innen pedig jobbra és balra 1-1 különálló lépcső a harmadikra. Az első terasz magassága a talajszinttől számítva 8,2 méter, a másodiké 16,14 méter, a harmadiké 22,35 méter.



A harmadik teraszról vaskorlátallal ellátott lépcsőn lehet feljutni a torony tetejére. Az Erzsébet-kilátó építési költsége 240 ezer korona volt. A kilátó melletti örház szintén román stílusban épült.

Először Magyarországon az Erzsébet-kilátó kapott diszkvilágítást 1926-ban. A kilátó körüli teret utólagosan, 1931-ben alakították ki.

A János-hegyi kúp alatt állt egy vendéglő, amelynek fapavilon épülete az 1885. évi országos világi állításon a közalapítványú uradalmak gyűjteményei számára készült. Trefort Ágoston vallás- és közoktatási miniszter megvette a fővárosnak, és a János-hegyi kúp tövében állíttatta fel. Kelet felé gyönyörű volt a kilátás a vendéglőből. Sokszor szórakozott itt maga a miniszter is. Itt muzsikált a budakeszi sváb származású Peckertammer Wastl, akivel a Megye a gözös... kezdetű nótát húzatta legszívesebben. Egy alkalommal IV. Károly király és Zita királyné is meglátogatta a helyet. Vasárnaponként több miniszter járt ide tízóraihoz, mint pl. Szilágyi Dezső, Wekerle Sándor, Apponyi Albert gróf. A vendéglő 1944–45-ben elpusztult, sajnos leégett.

A rendszerváltozást követő tulajdonosváltások és a jogi-anyagi huzavonák után 2001-ben került a János-hegyi Erzsébet-kilátó a Budapest-Hegyvidék XII. kerület Önkormányzata kezelésébe. 2001-ben azonnal megkezdtek a felújításhoz szükséges előzetes munkálatokat. A kilátó szerkezete még a rendszerváltás előtt a tetejére felállított gigantikus méretű vörös csillag gondatlan felszerelése és nagy súlya miatt rogyant meg. 2005 szeptemberében adták át a felújított Erzsébet-kilátót a kirándulók számára, amely ma már több mint 100 éve hozzátartozik a budai hegyek panorámájához.

A kilátó felépítésének 100. születésnapja alkalmából, 2010. szeptember 10. és 12. között ünnepségsorozatot szerveztek, amelynek során archiv képekből fotópályázatot hirdettek. Elkészült a világrekordnak számító panorámafotó is, amelyet az előcsarnokban tekinthettek meg a látogatók. Gyerekprogramok, népi együttesek, zenés fenyő- és lézerjáték, és nem utolsósorban a Fuss a csúcsra! lépcsőfutóverseny és Tekerj fel! kerékpárverseny tették emlékeztetést az évfordulót. A Szamos cukrászda embermagasságú, a kilátó formálójától tartózkodó minden látogatónak jutott.

A budakesziek 2012-es május 18-ai kirándulása a János-hegyre szintén emlékeztetés maradt. A rendkívül szép tavaszi idő külön erőt adott ahhoz, hogy az asszonyok – korukat meghazudtolva – feljussanak a kilátó felső, második emeletére, sőt néhányan a csúcsot is megmásszák.

A kellemes májusi időben kirándulók tömegei irigylkedve nézték keresztanyám, Bercse Gézáné, Stéfi rendhagyó születésnapját, és a vidáman ünnepelő társaságot az Erzsébet-kilátó előtti téren.

Ha állna még, akkor valószínűleg a János-hegyi étteremben ünnepeltünk volna...

Dr. Kőrösné Herein Mária



Farsang az NSJG-ben



Iskolánkban február 8-án farsangi bált rendeztünk, melyen sokan részt vettek.

Délután öt órakor indítottuk el a mulatságot. Először a jelmezzaversenyre került sor, ahol nagyon ötletes és jól kidolgozott jelmezeket láthattunk. Különböző nemzetek is részt vettek a bálon, például láthatunk Dél-Amerikából egy sombrero kalapos úriembert, az USA-t képviselő Mickey-t és Minit, jelen volt

Chaplin, egy francia szobalány, egy török kamionos és még sokan mások. A diákság különösen örült annak, hogy néhány tanár is beöltözött, ráadásul a jelmezz versenyen is indultak. Az eredményhirdetéséig a 10. A és a 11. A büféjében finom szendvicsek, melegszendvicsek, sós sütemények, palacsinta és gofri várta a sok éhes jelmezest. A zsűrinek persze nehéz feladat jutott: három 3., két 2. és egy 1. helyezettet hirdettek: azaz Drakula, Angyal, Hippi, Latin-amerikai úr, Vámpír grófnő, Kalózlány. Végül felhőtlen éneklésbe kezdtünk, karaokéztunk. Jó volt látni, hogy mindenki felszabadultan és lelkesen éneklte a dalokat, s miközben egyesek énekeltek, mások táncoltak a slágerekre.

Nagyon örültünk annak, hogy három év után sikerült megrendezni a farsangot, és egy vidám délutánt tudtunk a diákoknak szervezni, ahol a nevetés, a beszélgetés és a játék volt a legfőbb dolog.

Kovács Nóri diákigazgató



Felsős farsang a SZIÁ-ban

„Itt a farsang, áll a bál” – mondhattuk február 1-jén, amikor a felső tagozatos farsangját tartotta iskolánk.

Évek óta nagy-nagy készülődés előzi meg ezt az eseményt, hiszen minden évfolyam feladatot kap, amit fel kell dolgoznia és a farsangon be kell mutatnia. A farsanghoz közeledve egyre nagyobb lelkesedéssel és izgalommal



FOTÓK: STEFANIK PÁL

készülődnek osztályaik. Idén az 5–6. évfolyam a velencei karnevál, a 7–8. évfolyam a riói karnevál budakeszi megjelenítést kapta feladatul.

Monostori Ivett 5.d osztályos tanulóink nyitotta a bált, párjával, Csányi Bálinttal. bécsi keringőt és tangót táncoltak.

Ezután a már hagyománnyá vált angol és bécsi keringő verseny következett, egyben a bécsi keringő győztes párja lett a bálkirály, bálkirálynő. Egyszerre csak a velencei karneválon érezhettük magunkat. Életképek a karneválról, élő gondola és „O sole mio”, felvonulás az Operaház fantomjával saját készítésű gyönyörű álarcokban, táncmulatság a felvonulás után. Sorolhatnám a kreatívabb ötleteket. 7–8.-os diákjaink a szamba varázslatos világából tartottak bemutatót programjaikban, igazi buli hangulatot teremtve.

Élmény volt diákjainkat látni, ahogy kicsit kiszakadva a hétköznapiakból, más területek is megmutatták tehetségüket.

Köszönjük a támogatást a PensioKft.-nek, a Gina cukrászának, a Nelli büfének, a Herlitznek, a Fő utcai Forma-1-es üzletnek, Csulak Saci és Ressler Mónika virágboltjának. Találkozunk jövőre is.

*Kuffler Andrásné DÖK segítő tanár
Czifra Zsuzsanna igazgató*



Farsang a Tarkabarka/ Kunterbunt Óvodában

A gyerekek már hetekkel előbb tervezgették, hogy jelmezbe öltöznek farsangkor. Nagyon várták már a „nagy napot”, hogy országnak-világnak megmutathassák magukat.

Azán azon a reggelen mintha Meseországba csöppentünk volna: tündérek, királylányok, boszorkányok, pillangók, sárkányok, lovagok, törpék, kalózok érkeztek sorban. De a mai mesealakok sem hiányoztak. Vidáman

találgatták, vajon kit rejt a jelmez.

Aztán elkezdődött a vigalom: zeneszó, tánc, tréfás játékok, versenyek színesítették a napot. Finomabbnál finomabb süteményeket kóstolhattunk, amit minden szülőnek nagyon köszönünk.

Miután szomjunkt is oltottuk, bekukkantottunk egymás csoportjába is, hogy megcsodálhassuk az ötletes, szép jelmezeket. Reményeink szerint sikerült emlékeztessé tenni a vidám hangulatú jelmezbálunkat az idén is!

Bajtek Györgyné, óvodapedagógus



„Farsang van,
farsang van,
ropjuk a táncot
gyorsabban,
Fereteges ez a
tánc, még a ház
is muzsikál...”

Ezzel a bábos, zenés műsorral kezdődött a Szivárvány Óvoda hamvazószerdát megelőző, télkergető, farsangos búcsúztató hete, melyet a Gézengúz együttes adott február 6-án délelőtt.

Természetesen az egész hét szabadidős tevékenységei, ábrázolás foglalkozásai átszöttek a farsangi készülődést. Álarcok, síkbábok, bohócmaszkok, farsangi színezők készítésével készült az óvoda a febr. 8-ai farsangi délelőttre.

A gyerekek változatos, ötletes jelmezekben jelentek meg ezen a fergeteges napon. De nem csak ők, hanem az óvoda dolgozói is igyekeztek beöltöztetésükkel a gyermekeknek minél nagyobb örömet és élményt szerezni erre a napra (farsangra).



Fasching im Kindergarten Kunterbunt

Seit vielen Wochen machten die Kinder schon Pläne was für ein Kostüm sie am Faschingstag anziehen möchten. Sie erwarteten den „großen Tag“, an dem sie sich vor aller Welt vorstellen können.

Dann an dem denkwürdigen Tag kamen wir im Märchenland an, Feen, Königinnen, Hexen, ganz viele Schmetterlinge, Drachen, Ritter, Zwerge begegneten wir im Kindergarten. Die modernen Märchenfiguren bekamen auch eine Einladungskarte.

Die Kinder errieten lustig: wer in welchem Kostüm sein soll? Dann fing die Unterhaltung an. Wir hatten noch lustige Spiele, Wettspiele, Musik und natürlich unsere Tanzschuhe hatten wir auch nicht zu Hause vergessen. Wir bedanken uns, dass die Eltern so leckere Kuchen und Süßigkeiten mitbrachten.

Nach der Verköstigung besuchten wir unsere Nachbargruppen, wo wir wunderschöne, kreative Kostüme bewundern konnten. Unser Faschingsball bleibt für uns alle mit neuen Erlebnissen in guter Erinnerung.

Márta Merétei, Kindergärtnerin



A farsangi meleg fánkok sem hiányozhattak a buliból, melyet nagymamák és édesanyák gondoskodásának köszönhetünk.

Jó érzéssel töltött el mindenkit, hogy a csoportok egymáshoz tekintve nézhették meg egymás jelmezeit, és önfeledten táncolhattak, játszhattak együtt. Hagyományaink szerint a mulatozás befejezéséért kidobtuk a farsangot.

*Bokor Józsefné
óvodapedagógus*



Télűzés a *Pitvpang* Sport Oviban

Hetekkel a mulatság előtt lázas készülődés kezdődött az otthonokban. A gyerekek suttogva újságolták titkaikat, hogy milyen jelmezeket készítenek otthon az ügyes kezű anyukák, nagymamák.

Különös izgalommal számolták visszafelé a napokat a farsangig. A konyhatündér apukák, anyukák, nagymamák segítségével készültek a hagyományos cukros és izes fánkok, amit a kicsik gyorsan elfogyasztottak.

A nagy napon mindenki sietett az oviba, hogy minél hamarabb bemutathassa a barátainak a jelmezt. A délelőtti vidám, játékos versengésekkel,

zsákbamacskával és a Napraforgó együttes fergeteges hangulatú tánczával telt el. Kicsik és nagyok egyaránt jól szórakoztak a közös tánc, a „házasságkötés”, az erőpróba és a kiszebáb úsztatása során.

Aki esetleg nem fáradt el a sok táncban, az folytathatta a felállított hatalmas légvárban a mókázást. A varázskezü arcfestők a gyerekek kérését teljesítve készítették folyamatosan a jelmezekhez illő arcdíszeket.

A gyerekek már a következő jelmezüket tervezgetik, de reméljük, hogy elég hangosak és ijesztőek voltak most is, a tél jól megijedt, elbujdokolt, és elő sem merészkedik novemberig.

Csüllög Angéla



A középiskolás nyelvvizsgabajnok!

Tízhetenként nyelvvizsga, két év alatt 10!



Cz. Nagy Zsófia,
negyedikes gimnazista
beszél korosztályos
rekordjáról és az
ehhez vezető
módszerről - a Kreatív
Nyelvtanulásról!

- Kedves Zsófia! Hogyan sikerült 18 évesen ezt a rendkívüli teljesítményt véghezvinnie? Tíz nyelvvizsgájával ugyanis nyelvtanulásban a középiskolások egyéni bajnoka lett Magyarországon! Kérem, sorolja fel őket időrendi sorrendben!

- Nem lesz egyszerű, de megpróbálom évekre bontani:

2010 március - spanyol, június - német, szeptember - francia, 2011 január - olasz, május - holland, szeptember - orosz, 2012 január - cszperantó, április - dán, május - angol, október - svéd. A hollandot leszámítva mind „origo” típusú, előtanulmányaim csak angolból és németből voltak, a többi nyelvet nulláról kezdtem.

- Hogy találkozott a módszerrel?

- Már általános iskolában is tanultam nyelvet, de amikor gimnáziumba kezdtem járni, kerestem a lehetőséget, hogy hogyan tudnék hatékonyabban tanulni. Nagypám, aki személyesen ismeri a szerzőt, hívta fel a figyelmemet a Kreatív Nyelvtanulási Módszere, mivel ő is sikerrel használta a tananyagot.

- Mi a tanulás menete?

- Ez egy egyéni nyelvtanulási módszer. Otthon a saját tempójában tud tanulni a tanuló, így maga osztja be az idejét. Nyelvtani szabályok mentén haladva begyakorolja a beszédet és az írást is.

A tananyag minden nyelvi létformára hat, tehát megtanít írni, olvasni, beszélni és megérteni a gyors beszédet.

- Hogyan gyakorolja a beszédet egyedül?

- Úgynevezett beszéd-szimulációs módon. A sok ezer kétnyelvű feladatot időre is el kell végezni, olyan sebességgel, ahogy magyarul beszélünk. Ehhez minden segítséget megkap a tanuló, megfelelő szókincset, érthető nyelvtani magyarázatokat, CD-ket a kiejtés elsajátításához.

- Hogyan tovább?

- Úgy döntöttem, hogy folytatom a nyelvek tanulását, és már az érettségi előtt szeretnék tíz nyelvvizsgával rendelkezni. Kevés szabadidőben előadásokat tartok a módszerről, hogy mások is megismerjék és ők is sikeres nyelvtanulók legyenek. Így személyesen is találkozhatnak velem az érdeklődők.

- Kedves Zsófia, még sok további sikeres nyelvvizsgát kívánunk!

www.kreativnyelvtan.hu

ANGOL, NÉMET, OLASZ, FRANCIA,
OROSZ, SPANYOL, PORTUGÁL, HOLLAND,
SVÉD, NORVÉG, DÁN, ESZPERANTÓ
tananyagok megtekinthetők és
21990 Ft egységáron megvásárolhatók

Budakeszin az Erkel Ferenc
Művelődési Központban (Fő u. 108.)
2013. március 7-én (csütörtök)
és március 13-án (szerda) 17-19 óráig.



**Kreatív
Nyelvtanulás**

INFO ÉS MEGRENDELÉS:
HUDI TIBOR,
TEL: 30/318-4953

Télűző farsang

Február 10-én, vasárnap immár 11. alkalommal rendezték meg a Budakeszi Farsang és Fánk Fesztivált. A hangszeres-maszkos felvonuláson és az utána következő farsangi programokon idén is nagyon sokan vettek részt a szakadó hóesés ellenére is.

Az álmenyegzőre érkező ifjú pár szekéren került meg a központi parkot, és érkezett meg a Művelődési Ház feletti parkolóban felállított mág-



sen az egész falu (város) bűnét képviselte, melyet részletesen felsorolt bírāja és ezért „halállal” lakolt.

Kezdték sötétedni, következett az est fénypontja: az íjászok meggyújtották tüzes nyilait, és egyszerre hatan lőtték a máglya közepébe, amely azonnal belobbant, és hatalmas lánggal hosszú ideig ellensúlyozta a sötétséget és a hideget. A kiszé-
bábút elégették, ezzel az egybegyűlteket jelképesen eltemették a telet. A tűz körül gyorsan kialakult a körtánc, mindenki önfeláldozóan próbálta a telet elfelejteni.



lyához, amelyet a Keszi Íjászok tüzes nyilakkal gyújtottak meg.

A Mezei Mária Művészeti Iskola, az Erkel Ferenc Művelődési Központ és az Innét Alkotóközösség – szorosan együttműködve a környék oktatási, kulturális, valamint civil szervezeteivel – a tavalyi sikeres forgatókönyv alapján szervezte meg idén a farsangi ünnepséget, mely ismét csatlakozott a „Kultúrházak éjjel-nappal” országos rendezvénysorozathoz.

A Budakeszi Téltemető Farsang minden évben igyekszik a magyar népszokásokat feleleveníteni. A résztvevők busó-, boszorkány- és egyéb ijesztő jel-

mekben vonultak az íjászok húzta-vonta szekér után a parkot övező szervízúton felfelé, majd rendőri biztosítással lefelé a művelődési ház feletti parkolóba. A folyamatos hóesésben kitartó népes sereget inycsiklandó illatok várták a központi helyszínen: a Jobb Kor Polgári Egyesület már sütötte a farsangi fánkokat, és hurka, kolbász, forralt bor, tea, kenyérlángos várta a télűzőket.

A szervezők idén is rendeztek csúfság versenyt: a sok kis boszorkány, és csúf jelmezben érkező gyerekek izgalommal figyelte egymást, ki tudja túlszárnyalni rondaságukat. A hagyományos „rabvágás” keretében elővezették kötélben a rabot, aki képlete-

A zenés-táncos mulatság az Erkel Ferenc Művelődési Központban folytatódott: a Szigony zenekarral teltmetető, bőjt kezdő táncház vette kezdetét.

Szervezők: Mezei Mária AMI, Kompánia Színházi Társulat, Erkel Ferenc Művelődési Központ, Jobb Kor Polgári Kör, Betűtészta Mesekönyvbolt, Innét Alkotóközösség, Bojtár Zenei Egyesület, Keszi Íjászok. Közreműködött: Szigony zenekar, Nagy Sándor József Gimnázium, Széchenyi István Általános Iskola, Czövek Erna Zeneiskola, Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium, Pincekulcs, Rathauskeller, Spáiz kolbászház. Támogató: Budakeszi Város Önkormányzata.

KÓRÓSI

VEGYTISZTÍTÓ BUDAKESZI

FELSŐRUHÁK, BŐR- ÉS SZŐRMEÁRUK, SZÖNYEGEK, FÜGGÖNYÖK, DRAPÉRIÁK, ÁGYNEMŰK ÉS EGYÉB TEXTILIÁK VEGYTISZTÍTÁSÁT ÉS MOSÁSÁT VÁLLALOM.

NYITVA TARTÁS: H-P: 7-18, SZ: 7-12

TEL.: 06(23) 451 138, 06(30) 403 7736

2092 BUDAKESZI, FŐ U. 96.

www.korosi-vegytisztito.hu

ST-R-AS Bt.
STRASSER RÓBERTNÉ JUDIT

Tel.: (23) 457 138, 06(20) 355 4033
e-mail: stras@interware.hu
www.stras.hu

A ST-R-AS Bt. VÁLLALIAI TÁRSAS VÁLLALKOZÁSOK SZÁMVITELI FELADATAINAK TELJES KÖRŰ ELLÁTÁSÁT, ÜGYVEDI ÉS KÖNYV-VIZSGÁLÓI HÁTTÉRREL.

- Könyvelés:** főkönyv, naplófőkönyv, pénztárkönyv
- Munkajog:** bérszámfejtés, nyilvántartások, adatszolgáltatások (NAV, ÖNYF), magánnyugdíjpénztárak, APEH-ügyintézés
- Analitikák, nyilvántartások:** tárgyi eszköz, ÁFA, vevőszállító, stb.

IRODÁNK TELJES KÖRŰ GARANCIÁVAL ÉS MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁRIA ÜGYFELEIT!



Micsoda buli!

– a Pitypang ovis Jótékonyági est

Az idei évben február 9-én rendeztük meg az óvoda már híressé vált, Jótékonyági, farsangi retro buliját.

A rendezvényt több céllal szerveztük meg. Egyrészt azért, hogy az óvoda szülői közösségébe kerülő új szülők kötetlenebb keretek között megismerkedhessenek egymással, azért is, hogy jótékonyági rendezvény lévén a felajánlásokból egy gyermekfürdőszobát fel tudjunk újítani, de a legfontosabb célja mégis az, hogy mi, óvó nénik, a szervezők, ezáltal rójuk le köszönetünket és hálaunkat a szülők előtt azért a rengeteg, önzetlen segítségért, amit tőlük kapunk az óvoda működését illetően.

A hangulatosan pislákoló pitypangos mécsesek fényében, egy pohár pezsgő mellett és a kedvelt slágerek hallatán vette kezdetét az akkor még visszafogott buli.

Nagy örömünkre szolgált, hogy a fenntartó önkormányzat képviselőjében a meghívott vendégek is megtiszteltek bennünket a jelenlétükkel.

A kezdeti visszafogott buli egy-két órán belül óriási táncoló-tomboló partivá alakult, köszönhetően ezt D. J. Árpinnak, aki mindenki zenei kívánságát teljesítette.

Már-már jól esett a tombolahúzás alatti pihenő, bár a régi Ő-Z-I-K-E csoportos szülők – akik szinte minden tombolajegyet felvásároltak – folyamatosan jöttek-mentek az értékes tombolatárgyakért.

Ezúttal is köszönjük a támogatásokat!

Sokan kérdezik, hogy mi a titka az évente kétszer megrendezésre kerülő fergeteges hangulatú bulinak?

Nagyon fontos a nevelőtestület profi, már rutinnossá vált szervezőmunkája, de a siker titka a társaság: a régi és jelenlegi szülők, a már ismerősként jövő barátai és a jókedvű óvodai kollektíva.

Köszönet mindenkinek, aki belépőjegy és támogatás-csempejegy vásárlásával, tombolatárggyal és felajánlással járult hozzá az est céljához, a gyermekfürdőszobák felújításához!

Nagyon köszönöm a jó hangulatot!

Andrejka Detty - óvodavezető

TISZTELT OLVASÓINK!

Helyszűke miatt a többi bárlóról készült összeállítást a következő lapszámban közöljük.

Köszönjük megértésüket!

A Szerkesztőség

Az itt felsorolt cégek, egyesületek, magánszemélyek szponzorálásukkal szintén azt est sikeréhez járultak hozzá: András Cukrázda, Apáczai Könyvkiadó, Babautazás, BaritZone Kft., Goma, Bánfi Ilona masszázs, Betűtészta mesekönyvbolt, Bíró Barnabásné szikvizüzem, Páty, Boros Lászlóné fodrászat, Budakeszi Hírmondó, Csörget Elvira-Avon, Csulak virágbolt, Darnyi Tamás Úszóiskola, Dió gyógyszerár, Emma Rövidáru bolt, Drogéria, Erkel Ferenc Művelődési Ház, Építők Margitszigeti Kajak Egyesület, Franke Judit kozmetika, Geridor optika, Gina cukrázda, Gorvinum Kft. prémiumcsokoládé, Gumidoktor, Gyógyászati Segédeszköz bolt, Hencsey Rita zumba oktató, Invázio ruházat, Kisszabó Gábor Első Emelet, Kórosi vegytisztító, La-Bionda hajszalon, Magyar Tornaszövetség, Mountex, Mindenjáték- játékszaktület, Németh-Varga Mária masszázs, Póczi patika, Rathauskeller Kft., Sanoma Kiadó, Spájk Étterem és kolbászház, Stadt étterem és kávézó, Supi + Gyermekcipő, Bokor István, TV 2 Simon Zolt, Tóth Gábor – Szebenyi Mária, Uno-Fashion Kft., www.2201lego.hu, Virág kozmetika.

Németh Ingatlaniroda - Minden ami ingatlan



Budakeszin, Barackos lakóövezetben 6 lakásos társasház építése megkezdődött.

A lakások árai:
23,3 MFT-től
32,9 MFT-ig,
62-120 m² alapterületben.

A teljes tervdokumentáció irodámban megtekinthető.



Budakeszin 96 m²-s, kétszintes, felújított, duplafűtésű házrész

**INGATLAN
ELADÓ.**

Irányár: 13,9 MFT



Pátyon örökpanorámás, 147 m²-s, 6 szobás, 2 szintes, 3 fürdőszobás újszerű állapotú

**CSALÁDI HÁZ
ELADÓ.**

Irányár: 33 MFT



Budakeszin, Barackosban 110 m²-s, 3 szobás, két lakásból álló parasztház 661 m²-s telken

ELADÓ.

Irányár: 22,5 MFT



Budakeszin, Arany J. utcában 49 m²-s 1,5 szobás déli fekvésű, erkélyes

LAKÁS ELADÓ.

Irányár: 12,9 MFT



Németh Piroska
2092 Budakeszi, Fő u. 38.

www.nemethingatlan.hu

Nyitva tartása: H-P 10-18-ig

Tel.: +36(23) 451-729

+36(20) 390-55-98,

E-mail: nemetingatlan1@pr.hu

Több száz ingatlannal várjuk tisztelt ügyfeleinket!



Prohászka szülői bál

Idén ötödik alkalommal rendezték meg a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnáziumban a szülők és nevelők közös, alapítványt támogató bálját. Az előző évek gyakorlatát folytatva, minden évfolyam kivette részét a készülődésből. Ennek köszönhető, hogy az iskola estére igazi bálterem alakult.

A lépcsőn a megszokott padok helyett szépen megterített asztal várta a bálzókat, a büfében ínycsiklandó szendvicsek és hidegtálak, valamint Menczinger Tibor ízletes borai csalogatták a vendégeket. A hangulatos zenéről Bokor András és társa gondoskodtak, míg a remek hangulatot

Lackfi János költő biztosította, aki ezen az estén a műsorvezető szerepét öltötte magára.

A műsorban felléptek:

Kristófi Ágnes (énekes, szülő)

Korompay Bálint (szülő)

Szigeti Balázs, 10. A osztályos tanuló

Kardos Eszter

Hernyák Bettina 12. A osztályos tanuló

Bojtár Néptáncgyűttes

Dalotti Tibor (koreográfus, szülő)

A bál bevétele az iskolarádió elindítását szolgálja, reméljük, minél hamarabb bemondhatjuk a rádióba a műsorban szereplőknek köszönetünket.

Kőrösi Annamária

Gyertyaláng Kegyeleti Szolgálat Kft.



**A budakeszi temetőben
teljeskörű temetkezési
szolgáltatást a
Gyertyaláng Kft végez.**

Képviselőnk:

Ráczné Horváth Zsuzsanna

Telefonszám:

06(30) 311-9137

Iroda címe: Budakeszi, Fő utca 143.

Ügyelet éjjel-nappal: 06(30) 217-9639

Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékezete Budakeszin

A márciusi forradalom, a tavaszi hadjárat, Kossuth és Görgei neve vagy Petőfi versei mindannyiunk számára ismerősen csengenek és fontos elemei nemzeti identitásunknak. Sokkal kevesebbet tudunk azonban ezeknek a sorsfordító éveknél a helyi történetéről, pedig az országos méretű változások a lokális közösségek, így Budakeszi életére is nagy hatással voltak.

Hogyan élte meg a forradalmat és az utána következő éveket egy akkoriban még szántisza német falu? Hogyan maradt meg mindez a helyi emlékezetben? Nemcsak helytörténeti szempontból érdekesek az alábbi apró történetek, hiszen a nagy történelmi események képe éppen ilyen – kisebb-nagyobb – mozaikokból áll össze.



Az 1848-as áprilisi törvények legfőbb hozadéka az ekkor még túlnyomórészt mezőgazdaságból élő budakesziek számára a jobbágyság eltörlése volt: megszűntették az összes úrbéri szolgáltatást (kilenced, tized, robot stb.), ősszel pedig a szőlődezmát is. A szorgalmas sváb parasztokat nem a polgári szabadság és függetlenség kivívása lelkesítette elsősorban, hanem az, hogy ezen a nyáron arathattak, és ezen az őszön szüretelhettek először tisztán saját maguknak. Az ősz folyamán azonban éles fordulatot vett a forradalom menete, és hamarosan már a budakesziek is a bőrükön érezhették a katonai fenyegetettséget. Egy 1848-ban született férfi, Jakob Geiselhardt 1936 telén így mesélt a néprajzi gyűjtő Bonomi Jenőnek:

Az apám mesélte, hogy az osztrákok ősszel jöttek, és minden fegyvert, szablyát összegyűjtöttek a faluban. Az apai házban hét-nyolc osztrák volt, dragonyosok. És nálunk az udvarban fenőkövet kértek, és azon fente megdnygik a kardját.¹

A katasztrofális magyar vereséggel végződő móri csata után (december 30.) a császári csapatok megindultak Pest-Buda felé. A budakesziek a magyarok utasításá-

ra megpróbálták megnehezíteni az előre nyomulást

Karácsony után jöttek az osztrákok, és lövegeket állítottak föl a Waldackeren vagy Kreuzackeren, mert a mieink a magyarokkal voltak. Az előljárásság rendeltére minden utat, amelyik Bicskéről vagy Fehérvárról jött, minden utcát el kellett zárni, hogy az osztrákok ne tudjanak bejönni, hosszú fákat döntöttek rájuk.²

A falu – és mindenekelőtt a döntési helyzetben lévő bíró és az esküdtek – számára az ellenszegülés komoly következményekkel is járhatott. Windisch-Grätznek egy december 29-én „a magyar néphez” intézett kiáltványában a magyar kormánybiztosoknak engedelmeskedőket azonnali halálbüntetéssel, azokat a helységeket pedig „melyekből több lakosok egyesülve, a császári kir. hadseregnek akármi módon kárt tenni törekvöndnek” tüzzel-vassal való elpusztítással fenyegeti. A helységek előjáróit pedig arra szólítja föl, hogy „a csendnek fenntartásáról életükkel kezességedjenek.”³ A császári csapatok január első napjaiban vonultak be Budakeszire, amelyet nem sokkal azelőtt még magyar katonák laktak. A Geiselhardt család emlékeztében így éltek ezek az események: Egy öreg huszár volt nálunk bekvártélyozva, és az maradni akart, amíg csak meg nem látja a császári katonákat. „Csak nyergeljétek fel nekem egy lovat” – mondta – „hogy el tudjak nyargalni!” És csak figyelték. Azt mondja: „Na, ott jön öt ulánus”. Azt mondja: „Nézd csak, János, már itt is vannak.” Lépésről lépésre haladtak, minden udvarba benéztek. Erre az öreg katona kapta magát és ellovagolt. Na, ezek meg bejöttek egészen összefagyva. A kvártélymesterek azt mondták: „Mind den szobában alaposan befűteni!” Most bejöttek, úgy, hogy alig fértek. Akkoriban két szobánk volt: a ház lakóinak ki kellett menni. Közben aztán a magyarok megint összegyűlekeztek, és április 26-án már nem volt egy osztrák se ott.⁴

Tudjuk, hogy 1848-49 tele rendkívül hideg volt (feljegyezték, hogy az Országgyűlés mínusz 20 fokban menekült Debrecenbe január 2-án). A katonák beszállásolása – ami egyébként békeidőben (például a Bach-korszakban) is bevett módszere volt a lakosság ellenőrzésének – nem kis terhet jelentett a falu számára. Nemcsak házaikból szorították ki az embereket, a katonák élelmészét is meg kellett oldani, és ki voltak téve a különféle zaklatásoknak. Máig fennmaradt például a Holl család legendáriumban a következő események emléke. Az alább idézett változatot 1935-ben hallotta Bonomi Jenő, az akkor 65-70 éves Adam Holl péktől, de egy másik verziót 2010 nyarán is sikerült följegyezni a család leszármazottjától, Annamaria von Stadentől (született Holl).

Apám gyakran mesélte, polákok voltak nálunk bekvártélyozva – még ma is

megvan az a házunk, a 180-as számú – ott voltak bekvártélyozva. És hátul, ahol a hegy van, a kertben lévő kis domb, az szőlő volt, oda beeresztették a lovaikat. És az apám elkezdett velük veszekedni ezért, aztán bemenekült az istállóba a lovak közé, és akkor érkezett meg a nagyapám, az ő apja. Az ulánus megragadta hátulról és át akarta szúrni a szuronyával. A nagyapám – aki akkoriban fontos szerepet játszott, negyvennyolcban esküdt volt – kitépte a kezéből a szuronyt és kettétörte. Ezután már a katona volt hátrányban. Na de aztán segítséget hozott a katona, és a nagyapám a szomszédhoz menekült, ahol egy magassabb tisz, egy osztrák volt.⁵

A parasztoknak ezen kívül fuvarosként is a hadsereg rendelkezésére kellett állniuk – hol a magyar, hol a császári csapatok számára. Egy feljegyzés szerint például a Holl család 1848-49-ben összesen 37 nap felpontot (Vorspann – fuvar) teljesített a magyarok („fir den Gossut”) számára és 90 napot a császáriak („fürn Kaiser”). Ebből 23 napot töltött a fuvaros a Budát ostromló magyarok svábhegyi táborá és Budakeszi közti szállítással, járt kétszer Gödöllőn, a császáriak parancsára Kiskunlacházán (6 nap) és Makón is (14 nap).⁶

Ilyen és ehhez hasonló eseményekkel telt tehát a tél és a tavasz egy része, miközben a Budán berendezkedett ideiglenes katonai kormány által folytatott nyomozások nemcsak a magas rangú katonai vezetőkre és politikusokra, hanem a falusi lakosságra is kiterjedtek. Sokakat letartóztattak és kihallgattak a forradalom alatt tanúsított magatartásuk miatt, többek közt a falu akkori káplánját, Koller Ferencet is.⁷

A tavaszi hadjárat aztán ismét új irányt adott az eseményeknek. A Buda ostromához felvonuló magyar csapatok május elején érték el Budakeszit. Jakob Bechtold, budakeszi származású katonai-újságíró egy cikkében azt írja, hogy a helybeliek az osztrákok parancsára a már ismert módszerrel, az utak eltorlaszolásával fogadták őket. Tőle tudhatjuk meg azt is, hogy a magyarok a falu végén lévő pincedombokon felállították ugyan ütegeiket, de a falu szerencséjére az osztrákok összecsapás nélkül vonultak vissza Buda felé.⁸ A Nagysándor-hadtest többadosztálya végül május 3-án 1 órakor vonult be a községbe, „ahol helységtáborba szállott s magát Buda irányában erős előőrsökkel biztosította”, innen május 4-én reggel indult Máriamakkon át a Svábhegyre. Görgei napiparancsa szerint déli 12-re kellett oda megérkezniük, tehát reggel 8-kor indultak. Visszavonulási területnek is Budakeszit jelöli meg az I. hadtest számára, ahol addig, „az összes kocsiknak vissza kell maradniok.”⁹ Nagysándor József főhadiszállása Buda ostroma alatt a templommal szemben lévő épületben volt (ma Nagy-Sándor József-emlékház). Kevésbé ismert, hogy megfordult Budakeszin egy



másik későbbi aradi vértanú, Dessewffy Arisztid lovassági ezredes is, akinek „egy lovasított kalauzzal” a Gellérthegy mögé kellett eljutnia.¹⁰

Hosszan lehetne még sorolni a forradalom és szabadságharc idejéből, és az azt követő évekből fennmaradt történeteket, helyi mondákat – a bajonettből készített konyhakésről, a pincedombon gyanított katonasírokról, vagy a nemzetőrnek, honvédnak állt budakesziek tetteiről. Külön érdekeztet igényelne az is, hogy milyen belső feszültségeket, és milyen változásokat okozott a forradalom és szabadságharc, majd annak leverése utáni elnyomás a falu életében. Most azonban csak egy – bizonyára a legizgalmasabb – kérdés felvetésére van hely: kivel is tartottak tehát a budakesziek?

Láthattuk, hogy a falusi lakosság inkább elszenvédője, mint résztvevője volt a hadi cselekményeknek, kénytelenek voltak mindkét hadsereget kiszolgálni. Ennek ellenére kijelenthetjük, hogy a budakesziek – mint a Buda környéki sváb falvak lakossága és a szórványménység általában – alapvetően szolidárisak voltak a magyar forradalommal és szabadságharcral, mi több, a saját ügyüknek érezték azt. Mai szemmel különösnek tűnhet: egy német falu a magyar szabadságharc oldalán? Ne feledjük: a lakosság többsége ekkor még nem is tudott magyarul! Az akkori fogalmak szerint azonban kézenfekvő volt ez a döntés: „paraszi szabadság, emberi méltóság és magyar függetlenség egyetlen ügy volt.”¹¹ Mindezt a magyar oldal képviselte az elnyomó császári hatalommal szemben. A megtorlás és az abszolutizmus évei (Haynau kormányzása és a Bach-korszak) csak tovább erősítették ezt az érzést: a folyamatosan bekvártélyozott katonaság és a karhatalom zaklatásait, az aggódást a kényszersorozottakért és a szökésben lévőért egyaránt megtapasztalták a Buda környéki magyar és német falvak is. A „nemzeti öntudatra ébredés” időszaka ez: a 18. században Magyarországra telepített németek a magyarsággal való sorsközösségben éltek át ezeket az éveket. A nemzeti identitás fontos elemeit (nemzeti hősök, ünnepek, legendák) ebből a közös történelemből merítették, nem pedig a német nemzet hasonló sorsfordulóból. Így válik érthetővé az a mondat, amelyet gyakran hallani mostanában is: „A svábok voltak a legjobb magyarok.”

Bednárk János

¹ Bonomi, Eugen: 1848/49 im Ofner Bergland. Sonderdruck aus den Deutschen Forschungen in Ungarn VIII. Jahrgang Heft 1. 1943. 4-5. A sváb nyelvújrában lejegyzett szövegek magyar fordítása tölem [B.J.]. ² Bonomi Jenő 1943. 4-5. (Jakob Geiselhardt); ³ Fejes Zoltán – Kőszegi Levente (szerk.): 1848-1849. Történeti szövegyűjtemény. Budapest. 2007. 157-158.; ⁴ Bonomi Jenő 1943. 4-5. (Jakob Geiselhardt); ⁵ Bonomi Jenő 1943. 3. (Adam Holl); ⁶ Bonomi Jenő 1943. 3-4.; ⁷ Székesszékfővári Püspöki Levéltár 4511 78/1849.; ⁸ Bechtold, Jakob: Über Betyaren, Panduren, 1848/49 und anders. In: u.ö.: Ein Donauschwabe kritzelt. München, é.n. 120-126.; itt: 123-124.; ⁹ Aggházy Kamill: Budavár bevétel 1849-ben. I. kötet. Budapest, 2001. 148-158.; ¹⁰ Aggházy Kamill 2001. 158.; ¹¹ Kecskeméti Károly: Tok község parasztsága az Urbáriumtól az úrbéri per végéig 1770-1879. Tok, 2009. 65.

Üveges György

(1928–2012)



„Ha emlegettek, köztetek leszek,
De fáj, ha látom könnyeteket.
Ha rám gondoltok, mosolyogjatok,
Mert én már Istennél vagyok.

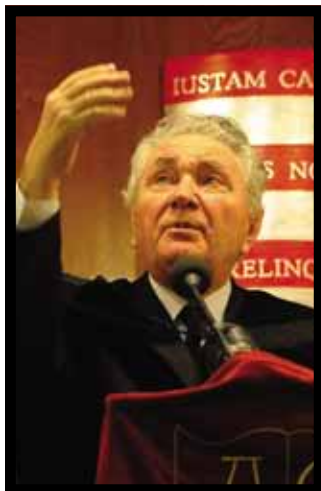
2013. január 4-én temettük el a sokunk által tisztelt és szeretett Üveges Gyuri bácsit, aki karácsony szentestéjén, 84 évesen halt meg. Gyuri bácsit nem csupán villanyszerelőként, de kitüntetett futballbíróként is ismerhettük. Felesége, Annus néni köszönetet mond minden kedves rokonnak, ismerősnek, barátoknak, akik elhunyt férje temetésén részt vettek, sírjára a kegyelet virágait elhelyezték, gyászukban, fájdalmukban osztoztak.

Bernáth Béla

Anyakönyvi rovat

Dr. Hegedűs Loránt

(1930–2013)



Mély fájdalommal, de egyházunkért és nemzetünkért odaszánt hősi életéért a Szentháromság egy örök és igaz Istennek hálát adva tudatjuk, hogy Dr. Hegedűs Loránt a magyarok püspöke életének 83. esztendejében visszaadta lelkét teremtő Istenének.

Búcsúztatására református egyházunk szertartása szerint 2013. február 16-án, szombaton 13 órakor került sor a Fiumei úti nemzeti Sírkertben.

„Ceterum censeo:
Hungariam esse salvandam!”

„Egyébként azt tanácsolom:
Magyarországot meg kell menteni!”

A Dunamelléki Református Egyházkerület nyugalmazott püspökét 83 évesen érte a halál.

Hegedűs Loránt 1930. november 11-én született Hajdúnánáson.

Érettségi után, 1949 és 1954 között a budapesti Református Teológiai Akadémián folytatta tanulmányait. 1954-55-ben Bicskén, majd 1956 és 1958 között a budapesti Kálvin téri gyülekezetben volt segédlelkész.

Az 1956-os forradalom idején vállalt szerepe miatt el kellett hagynia a fővárost, ezután Nagykörsön, Monoron, Komlón, Alsónémediben volt segédlelkész. 1963-tól két évtizeden át a bukovinai székely Hidas gyülekezetének, 1983-1996 között a budapesti Szabadság téri Református Egyházközségnek volt lelkipásztora.

1991-1997 között a Magyarországi Református Egyház Zsinatának lelkészi elnöki tisztét töltötte be, 1991 és 2002 között a Dunamelléki Egyházkerület püspöke volt.

1996-tól 2004-ig volt a budapesti Kálvin téri Református Egyházközség lelkésze, 1995-ben megválasztották a Magyar Református Egyházak Tanácskozó Zsinatának ügyvezető elnökének. 1991-ben a Magyar Reformátusok Világszövetségének tiszteletbeli elnökévé választották, 1998-ban lett a Magyar Út Körök tiszteletbeli elnöke.

1993-ban a Veszprémi Egyetem címzetes egyetemi tanára lett, 1999-2003-ig a budapesti Károli Gáspár Református Egyetem egyetemi tanára, majd tiszteletbeli professzora. Kolozsvárról díszdoktorrá avatták.

Előadásokat és ígeszolgálatokat tartott a határon túli magyarság körében, többek között Torontóban, Bázelen, New Yorkban, Los Angelesben, Párizsban, Londonban, Sydneyben, Kolozsvárról. Számtalan teológiai és irodalmi mű alkotója volt.

Dr. Hegedűs Loránt menyje, Kovács Enikő országgyűlési képviselő, Budakeszi Város Képviselő-testületének is a tagja volt.

FORRÁS: MTI

Ministránsavatás 2013



Nagybőjt első vasárnapja szokás szerint az egyházközség, különösképpen a ministránsok nagy ünnepe. 2003 óta, idén tizenegyedik alkalommal avatta fel Kristóf atya a Ministránsárdához újonnan csatlakozottakat.

A szertartás első része a jelöltek befogadása volt. A jelöltek szeptembertől egy fél éves felkészülési időszak alatt illeszkednek be a közösségbe. A befogadás során ünnepélyes keretek között kapják meg a ministránsok egyenruháját, a fehér színű ministránsruhát. Idén ketten kapcsolódtak be a Ministránsárda munkájába: **Kacs Kovics Barnabás és Mayer Levente.**

A befogadott ministránsoknak újabb egy év próbaidőt kell teljesíteniük, hogy avatott ministránssá váljanak. Ezalatt elsajátítják az oltár körüli alapvető feladatokat, szorgalmukkal és lelkesedésükkel pedig kifejezik elkötelezettségüket a közösség iránt. Idén tíz társunk lett felavatva: **Balczó Botond, Bede Jakab, Fodor Benedek, Jécsai-Kriston Koppány, Ju-**



hász Balázs, Kacs Kovics Nándor, Schrotti Mátyás, Somogyi Farkas Áron, Tölgyesi Benedek, Tölgyesi Gergely.

Ezt követte a lektorok (templomi felolvasók) avatása. Budakeszin hagyományosan nagy hangsúlyt fektetünk arra, hogy csak megfelelően képzett, jó képességű lektorok olvassák az olvasmányokat. Éppen ezért avatásukat komoly készülési időszak előzi meg, melynek során elsajátítják a felolvasás fortélyait. Két tapasztaltabb ministránst avatott Kristóf atya lektorrá: **Kovács Mártont és Stock Szabolcsot.**

Végezetül: kérjük a kedves testvérek imádságát közösségünkért, hogy teljesüljön a szentmise utáni imádságunk végén szereplő kérés: „Add, hogy egész életem Istenszolgálat legyen. Amen.”

Schleng Péter, ministránsvezető

Bereczki Bálintné

(1920–2013)

Akik ismerték és szerették, búcsúznak Bereczki Bálintnétől.

Ilonka néni Pátyon született. 1946-ban mint szülésznő került Budakeszire. Később körzeti ápolónő volt, egészen nyugdíjba vonulásáig. Ilonka néni életének 93. évében hunyt el. Temetése szülőfalujában, Pátyon lesz 2013. 03. 07-én 15.00 órakor, református szertartás szerint.

Emléke szívünkben örökké él.

Bereczki Sándorné



Élet(em) a Budakeszi Vadasparkban

– Hé, Dagi, figyelj már...
– Ne most, Stikli... olyan kellemesen cirógatják a pocakomat a napsugarak...
– De jönnek. Mindjárt itt van a Csaj és Bozont, biztos van náluk finomság!
– ...hát jó, de remélem, tele van a zsebük jutifalattal, a két szép szemükért ugyanis a kisujjamat se vagyok hajlandó megmozdítani, nemhogy lemászni a kedvenc sziklámról.



Ez jellemző rájuk. Ha a lustaság fájna, a két mosómaci egész nap hangosan ordítana a fájdalomtól, de lehet, hogy még arra is lusták lennének. Persze, mióta „iskolába járnak” egészen megemberelték... akarom mondani, „megmedverelték” magukat. Hopp, majd’ elfelejtettem bemutatkozni, bocsásátok meg a bárdolatlanságomat! A becsületes nevem Szakasztott Szajkó Szilárd, a barátainak csak Szaki. Én vagyok az erdő hírmondója, tőlem értesülnek először az erdő állatai a... a mindenről! Persze nem kérdés, hogy a legizgalmasabb dolgok mindig a Budakeszi Vadasparkban történnek, úgyhogy az időm nagy részét itt töltöm, és a két- vagy négy lábú „bentlakásos” barátaimmal beszélgetek. De hol is tartottam... ja, igen! Tehát a mosómacik és a „Kisállat Suli”. Bizony, mostanra rájuk fért egy kis testmozgás, mert lassan kezdtek úgy kinézni, mint egy-egy felfújott strandlabda. Csak nem annyira tarkák. Viszont elképesztően ügyesek, és láthatóan élvezik a dobozokkal a játékos feladatokat, akik persze a kedvenc falatkáikkal veszik rá őket, hogy egyre bonyolultabb dolgokat is megtanuljanak. Kíváncsi vagyok, mikor jutnak el a sakkozásig.

Nem tudom, Ti hogy vagytok a téllal, de mi már kissé unjuk a zimankót, cserébe persze gyönyörű a hófehér erdő, mintha valaki telefújta volna a fák ágait tejszínhabbal; még a legapróbb tülevelecskét sem hagyta ki, puha hó-pamacsos az egész táj. A jó hír pedig az, hogy Tavasz Tündér már erősíti a csapatait, ezt onnan tudjuk biztosan, hogy előbújnak az első, szégyenlős napsugarak a sápadt felhők mögül! Ennek örömeire rengeteg gyerek jött el meglátogatni a két hatalmas barna macit, Móricot és Vackort. Énekeltek is nekik, és bizonyára arról faggatták a két bundást, vajon hosszú lesz-e még a tél. Amikor ezeket a sorokat olvassátok, talán már kibújtak a hóvirágok is, reméljük, nem kell már sokat várni az igazi tavaszra!

Juloveczky Viki – Budakeszi Vadaspark

Miért írnak verseskönyvet a szerelemről építészek?

Talán azért, mert elégük van a szigorúan párhuzamosan futó élekből, az épített tömeg szorongató ellenfélként felhorgadó arányaiból meg a biztonságot nyújtó statikai méretezések mozgásteret alig-alig engedő szabályaiból. Mert az ember olyan, hogy kell neki a szabadság, még akkor is, ha az néha maga a gyötrő, nyüzszítő rabság.

Márpedig a szerelem pont ilyen, és aki elolvassa Vadász Bence verseit, és tekintete elidőz M. Miltényi Miklós rajzain, az pontosan tudni fogja ezt. Láttam szeretni a költőt majdnem gyerekként, amikor fékeveszetten harapott (haraptunk) az életbe. Aztán érett férfiként, ahogyan megélte a szerelem átrendeződését, a múlás kínját, a torokszorító kétségeket és az újra és újra visszatérő hitet, hogy tényleg csak ennek van értelme ebben az egész karmolós életben. Most pedig, így, ereszkedve? „...lelóg már a hasam is, már a hasam is, a kis hamis, süket már a fülem is, a felemás, fülem is.” És most már biztos, hogy csak a szerelem marad, végül tényleg csak a szerelem marad.

Ha egyetlen szót kellene mondanom Vadász Bencéről, akkor azt mondanám, hogy szív. Misztikus húsdarab, amely mellünk kasában vergődik, s idő haladtával többségünket mindinkább nyugtalanít. Minket sajnos csak azért, mert néha már nem úgy üt.

Őt viszont ma is ugyanazért nem hagyja békén, mint annak idején, három hosszú évtizeddel ezelőtt mindannyiunkat, régen, amikor még csak az volt a fontos, hogy rohanjunk egymás karjaiba, mert ott jó és csak ott jó.

Szerelmes a gyerekmember, szerelmes az ember, az öregember, és szerelmes ebben a könyvben a csiga is. Aki látott már párosodó éti csigákat, azonnal megérti, miért éppen ők. A két állat egy-



másba fonódva, halálos kockázatot vállalva függ egy vékony, illékony fonálon egy ágról. Órákon át, testnedvekkel átitatott szorításban válnak eggyé, közben pedig a him apró kovatüskéket ló párja testébe, hogy fenntartsa ezt a lázas, fájdalmas, rettentő eksztázist, ami maga a szerelem.

Az a szerelem, amiről Vadász Bence mindent tud, s amit M. Miltényi Miklós le is tud rajzolni.

A szerelemről írnak az építészek, mert végül nekik is csak ez marad.

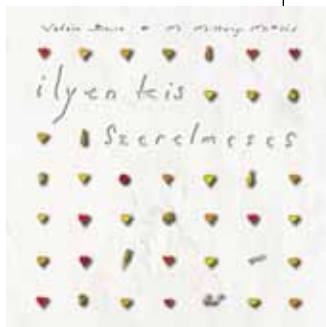
„ILYEN KIS SZERELMESES...”

Szerelem gyermekien,
szerelem öregesen,
szerelem brutálisan,
szerelem sziruposan,
szerelem dadogósan,
szerelem sms-ben,
szerelem bunkó módra,
szerelem finomkodva,
szerelem magára hagyatottan,
szerelem részegen,
szerelem röviden,
szerelem hablatyolva,
szerelem sírva,
szerelem röhögve...

Szerelem, ahogyan még sohasem éreztük.
Szerelem, ahogy még sohasem olvastuk.
Szerelem, ahogyan még sohasem láttuk.

Vadász Bence-M. Miltényi Miklós
Ilyen kis szerelmeses
KOSSUTH, BUDAPEST, 2012

Illisz László/Heti válasz



Kedves egykori Napközis tanítványaim!

Szeretettel hívlak és várlak benneteket, 2013. április 13-án a Budaörsi Napközi Otthon fennállásának

60 éves évfordulójára

PROGRAM:

fél 3-kor hálaadó szentmise a budaörsi templomban
fél 4-kor ünnepség a Mindszenty József Katolikus Általános Iskolában, ahol levetítésre kerül a napköziről készített dokumentumfilm.

Kérlek Benneteket, hogy aki teheti, egy kis süteménnyel, gyümölcslel, vagy ásványvízzel járuljon hozzá a vendéglátáshoz.

Kubányi Endréné
Erzsi néni



APRÓ - HIRDETÉSEK

FAKIVÁGÁS

Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása.
Koronaalakítás, száraz, beteg részek eltávolítása.
Igény szerint ágak darálása, szállítása.

Tel.: 06(20) 485-6547, Kovács Sándor

Budakeszin, Fő út 50 m2 utcafronti ház üzlethelyiségnek vagy irodának sürgősen

ELADÓ. Irányár: 15 Mft

Tel.: 70/280-0757

Olcso szállítást vállalkozó rövid határidővel,
akár éjszaka is.

(Cheap carriage service even all night.)
Zárt rakterű furgonnal.

Akár bútor szét-, illetve összeszereléssel is.
ZEDI-Fuvar Telefon: 06-30/316-1501

Budakeszin, a József Attila utcában,
egy 2 emeletes ház 2. emeletén eladó egy felújított,
azonnal beköltözhető 49 m²-es öröklakás.

Telefon: 06 (20) 552-7001

Redőnyszerelés, háztartási aprójavítások
referenciával, garanciával.

Mobil: 06(20) 435 3778, tel.: 06(1) 201 79 88

HIRDESSEN NÁLUNK!

APRÓHIRDETÉS 30 SZÓIG 1 600 FT+ÁFA.

Hirdetésfelvétel:

e-mail: szatibo54@gmail.com ,

tel.: 06(23) 455-097 vagy

e-mail: budakeszihirdetes@gmail.com,

tel.: 06(20) 912-7451

NŐNAPI MEGHÍVÓ!

Szeretettel meghívjuk
Önt hagyományos
**Nőnap műsoros
délutánunkra,
március 7.
(csütörtök)
17.30 órára
az Erkel Ferenc
Művelődési
Központba**
ahol egy kis műsorral,
enni-innivalóval
kedveskedünk Önöknek.

Mindenkit várunk szeretettel!



Szabó Ákos Péter
MSZP Budakeszi szervezete

PROGRAMAJÁNLÓ 2013. FEBRUÁR

03.06.	18.30	"Krisztus a páskavacsorában" bőjti est	Evangélikus imaház
03.07.	17.00	Kreatív nyelvtanulás	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.07.	19.00	Gere Tamás & Zsolt borvacsora	Rathauskeller
03.09.	11.00	Halász Judit koncert	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.09.	19.00	Benkő Dixieland Band koncertje	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.10.	16.00	Zwickl Polka Partie	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.11.		Számítógépes tanfolyam jelentkezési határideje	Polgármesteri Hivatal
03.11.	17.00	Kuchta Nándor Emlékezés c. kiállítása	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.13.	17.00	Kreatív nyelvtanulás	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.14.	17.00	Megemlékezés az 1948-as forradalom és szabadságharcról	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.14.	19.00	Dr. Draskóczy András: Dalmácia gyöngyszeme	Szent László Községi Ház
03.21.	15.00	Nyugdíjas Klubok névnap ünnepsége	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.21.	19.00	Kazettás mennyezetek a magyarországi református templomokban - Bereczky Zoltán lelképásztor	Kálvin terem
03.22.	16.00	Nosztalgia Party	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.23.	10.00	"Penget-ő" - Cérnhangverseny	Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium
03.26.	14.30	„Korányi” Diabetes Klub	Erkel Ferenc Művelődési Központ
03.29.	16.00	Tökmag játszóház	Erkel Ferenc Művelődési Központ

2013-ban is ORGONAKONCERTEK Budakeszin!!!

Április 6. (szombat) 20⁰⁰ **FASSANG LÁSZLÓ**
Május 4. (szombat) 20⁰⁰ **VARGA PETRA**
Június 7. (péntek) 20⁰⁰ **DEÁK LÁSZLÓ**
Július 6. (szombat) 20⁰⁰ **KECSKÉS MÓNICA**
Augusztus 3. (szombat) **BEDNARIK ANASZTÁZIA**
Szeptember 7. (szombat) **KALOCSAY KÁROLY**
Október 5. (szombat) **SZILÁGYI GYULA**

A koncerteken közreműködnek majd budakeszi illetőségű zeneművészek is...

Kutyás rendőr Budakeszin

„AZ EMBER ÉS A KUTYA ALKOT EGY EGYSÉGET”

Fehér Tamás személyében 12 év óta van újra kutyás rendőr Budakeszin. Társa németjuhász kutya, főleg a forró nyomos bűnüldözésben lehet igen hasznos segítője a rendőrnek.

Fehér Tamás rendőrkutya-vezető, körzeti megbízott Budakeszin. A Buda Környéki Televízió riporterének kérdésére elmondta, hogy gyermekkorában természetesen volt kutyája, akkor szerette meg igazán az ember négy lábú társát. Mióta rendőr lett, fantáziát látott a rendőrkutyás szolgálatban. Egy tanfolyam elvégzése után választotta mostani társát, akit a Dunakeszi Oktatási Központban képeztek ki. Duál kutya, vagyis általános rendőrkutya, aki ezen kívül a nyomkövetésben van leginkább otthon. Mivel Budakeszin sok a hétvégi házas terület, az esetleges betöréseknél a forró nyom követésben lehet leginkább alkalmazni tudását. Mint általános rendőrkutya, az őrző-védő feladatokat



is maradéktalanul ellátja: társát, a rendőrt minden körülmények között megvédi. Fehér Tamás szerint teljesítménye ezen a területen 150%, azaz kutyájának soha nincs rossz napja.

A járőrszolgálat lényege a személyes jelenlét demonstrálása. Mióta Fehér Tamás kutyás rendőr lett, társával leginkább gyalogosan járja városunkat, az esetleges bűnelkövetők legnagyobb bánatára...

Szabó Tibor Mihály

Báránymás pelmenyi, zöldhagymás tejföllel

Elek Balázs
séf
Veritas Budakeszi
Rathauskeller

HOZZÁVALÓK
4 SZEMÉLYRE:

TÉSZTA: 0,5 kg liszt,
4 tojás, 4 tojássárgája,
4 evőkanál olívaolaj,
1 csipet só

BÁRÁNY RAGUHOZ: 0,5 kg bárány hús,
1 nagyobb fej hagyma, 4 gerezd fokhagyma,
1 ág rozmaring, 2-3 ág kakukkfű,
1 paradicsom, 1 paprika, 0,5 l vörös bor,
0,5 l tejföl, 1 cs. újhagyma/zöldhagyma



A pelmenyi orosz nemzeti étel, egy töltött tészta, ami valószínűsíthetően Szibériából ered. Hasonló töltött tésztákat a világ minden táján készítenek, mint például a ravioli vagy a barátfűle. A jó pelmenyi titka a tökéletes tészta túl az, hogy főzés előtt lefagyasztták. Ettől nyeri el jellegzetes ízét.

Először is készítsünk egy bárányragut. Vágjuk fel a hagymát, a fokhagymát és dobjuk bele egy fazékba, majd lassú tűzön kezdjük el pirítani. Adjuk hozzá a zöldfűszereket és a paradicsomot. Egy jól felhevített serpenyőben pirítsuk szép barnára a minél kisebbre aprított bárányhúst, majd öntsük rá a hagymára. Szép lassú tűzön főzzük addig, amíg a hús meg nem puhul, és közben végig locsolgassuk vörösborral. Erre a célra a legmegfelelőbb talán

a pinot noir. Ha kész van (jó sűrű a saftja), akkor húzzuk félre és hűtsük ki.

A tészta elkészítése pofon egyszerű, mindössze a tojást, a lisztet

és az olajat kell összegyúrunk, ami körülbelül 15-20 perc. A lényeg az, hogy szép sárgás legyen a viszonylag sok tojástól, illetve hogy tökéletesen eldolgozzuk a hozzávalókat.

Ez nem egy hagyományos orosz tészta, inkább olaszos, de a kívánt tökéletes végeredményhez ez a legmegfelelőbb. Ha összegyúrtuk a tésztánkat, rakjuk be a hűtőszekrénybe egy kicsit pihenni, amíg a ragu hűl.

Egy tésztanyújtó gép vagy egy nyújtófa segítségével, nyújtjuk ki a tésztánkat. Egy közepes pogácsa szaggatóval (kb. 10 cm átmérőjű), vágunk ki köröket a tésztából. Kenjük meg vékonyan tojássárgájával, majd egy kis kupac bárány ragut helyezünk bele. Hajtogatásuk össze a tésztáinkat a széleinél, és rakjuk őket egy lisztetett tálcára, majd tegyük be a mélyhűtőbe.

A főzéshez nem kell sok idő, mivel ez nem száraz tészta. Pár perc alatt megfő. Hagyományos húslevesben szokták főzni, de a sima víz is megfelel. Keverjük ki a tejfölt a hagymával és egy csipet sóval, és már tálalhatjuk is. Én biztos egy pohár pinot noir-t innék mellé.

Jó étvágyat kívánok hozzá!

A képet köszönet Salamon Lászlónak.

ISGAS ALLAT TÉHLE BÉRE PASZON SZO	AUTONÓM TERÜLET	VILÁGTO- TORONY	AT ZONGES PARJA	SZORAKOZ- TATÓZENEI VLADIMIR	LEFOLYAS- TALATO KÖZP- ASSZAN	KISBAI AUTOEL
MAJONCA, VIRIS ÖSSZESER LELET	1880-BEN KELTET- ZETT ELEKTRIA			AZ IND- EURÓPAI NYELVEK EGYIK AGA	MAGA	KERKOTO
ARANY 1881- BEN BÍT VERSE						FEMET FÁI FIND- BANDSA SMTJA
TÖHÁNYO TOLCSER ALAKU TORNA						
				ZOLA REGONYE		TOROK AUTOEL
				LUNENBURGI ZAMBAI ES GELTRAK AUTOEL		WILLY NEMET KANCELLAR (1888-54)
AZ ORIGEN VEGYJELE	ESP	KELETHÉ- ZETT ELNÁSZTÓ KALTA PAPANE MEDULLA BONEIT			LIBA EGYENMÉ BETU	AZ E HOSSZU PARJA
ITT SZULETETT A KOTO 1882 MARC 3-AN	NEM NÉSZ			LITER ROVIDEN	AZ ORIGEN VEGYJELE	HÉZAG
						TEJTERMEK
ELLENTERIS KÖRÖZÉS	BEÁLLÍTOTT TESTTARTÁS HÁZORZÓ			EJEFKJ	A LENGYEL FÜZTÖSEK ROVIDEN	SPANYOL ES GELTRAK AUTOEL
						TANU EGYENMÉ BETU
						TÁRGY- RAGOS KÖZMÉLYES NÉVÁS
						A CÉDOR HANGSOR 3 HANGJA
KERKOTO						A JÓD VEGYJELE

A megfejtést küldjék el szerkesztőségünk e-mail címére (szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu), vagy vágják ki (de fény-
másolatot is elfogadunk) és személyesen vagy postán juttassák el a Polgármesteri Hivatalba (Budakeszi, Fő utca 179.).

Beküldési határidő: 2013. 03. 15.

A nyertes a Magyar Rajzfilm Kft. ajándéksomagját kapja, mely tartalmaz egy db műsoros magyar rajzfilmes DVD-t,
egy db Gombóc Artúr kifestőt, és egy db eredeti, kifestett cellt egy magyar rajzfilmből.

Az előző számban megjelent rejtély megfejtése: Vuk

A helyes megfejtők közül rajzfilmes ajándéksomagot nyert: Bleszák Erzsébet, Dékány István, Pócsi Lajosné, Zágoni Ágota, Zágoni Virág és Zentai Anna olvasónk.

A NYEREMÉNY ÁTVEHETŐK A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁN.

A nyertesnek gratulálunk!

BUDAKESZI CIPÉSZE:

Suhajda László



Évtizedek óta él és dolgozik városunkban megbecsült, tisztelt mesterként. Aki ismerik, azoknak nem kell bemutatnunk. Nekik természetes, hogy ha cipőjavításról, kulcsmásolásról, cipőjavításról vagy bélyegző, névjegykártya készítésről van szó, akkor bizalommal keresik fel a Budakeszi Fő utca és Erkel Ferenc utca kereszteződésében lévő üzletében. Egyszer cipzárt kellett kicserélni egy iskolatáskán, amikor még újak voltunk Budakeszin.

Elmentünk hát vásárolni az M0-ás melletti áruházba, ahol van egy kis varroda. Gondoltuk, gyorsan megoldjuk ezt a problémát. Ott akkora árat mondott a hölgy, hogy kijött volna belőle egy új táská. Így jártunk a cipőjavítással is.

Aztán rátaláltunk a budakeszi mester üzletére, ahol gyorsan, szakszerűen és nagyon jó áron szolgált ki bennünket.

Nála minden körülbelül 30%-kal olcsóbb, mint a nagy bevásárlóközpontokban lévő cipészeknél. Egy sarkalás máshol 2000 Ft, nála 1300 Ft-tól kezdődik, túsarkú esetén 1800 Ft helyett 1200 Ft, míg az általános cipőjavítás 2500 Ft helyett 1700 Ft-tól kezdődik.

NYITVA TARTÁS:
Hétfőtől-Csütörtökig: 9.00-16.00
Péntek: 9.00 - 14.00
BUDAKESZI, FŐ U. 53.
Tel.: 06(23) 451-467

Forduljanak hozzá Önök is bizalommal!

PÉNZT ÉS IDŐT SPÓROLNAK MEG.

VÁLASSZÁK BUDAKESZIT, VÁLASSZÁK SUHAJDA LÁSZLÓT!

IMPRESSZUM - Budakeszi HÍRMONDÓ közéleti folyóirat

• Alapító és lapkiadó: Budakeszi Város Önkormányzata, 2092 Budakeszi, Fő u. 179., 06(23) 535-710,
Fax: 06(23)535-712 • Honlap: hirmondo.budakeszi.hu

• Főszerkesztő: Balczó Kornélia e-mail: szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu

• Hirdetésfelvétel: Tel.: 06(30) 630-8597,

szerkesztoseg.hirmondo@gmail.com • lapzárta minden hónap 10-én

• Nyomdai munkák: PALETTA PRESS Kft. Budakeszi, Szőlőskert u. 19., 06(23) 451-959

• Megjelenik 6500 példányban • ISSN 1586-2704 • Lektorálta: Szabó Tibor Mihály • Fotó: Nagy Bertalan

A KIADÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A HIRDETÉS TARTALMÁÉRT ÉS AZ ABBA KÖZÖLT ADATOK HELYSÉGSÉÉRT!

HIRDETÉSEKET NEM ÖRZÜNK MEG ÉS NEM ADUK VISSZA!

A HIRDETŐ A MEGRENDELÉSKOR KIEJELI, HOGY HIRDETÉSÉNEK TARTALMA NEM ÜTKÖZIK A JÓ ERŐLCSBE ÉS MÁS JOGSZABÁLYOKBA, AMENNYIBEN ETTŐL ELTÉR, VÁLLALJA ENNEK KÖVETKEZMÉNYÉT!



A munkámban fontos a megjelenés és az új szemüvegem tökéletesen illik hozzám. Önnek is szívesen ajánlom a Panoráma Optikát, ahol kiváló a minőség, szakértő a kiszolgálás és az árak nagyon kedvezőek.

Szemvizsgálat szakorvos közreműködésével:

- gyermekek és felnőttek részére
- kontaktlencse illesztés
- szürke- és zöldhályog szűrés

Üzletünkben fizethet bankkártyával és egészségpénztári kártyával is.

PANORÁMA OPTIKA

2092 Budakeszi, Fő út 43-45.

Átrium Üzletház 1. emelet

Telefon: 06 23/457-237

Akció
szemüvegkeretekből
10-20%
kedvezmény



20%

KEDVEZMÉNY HÁROM TERMÉK VÁSÁRLÁSA ESETÉN

Érvényes 2013 március 17-ig bármely magyarországi Charles Vögele üzletben a kupon felmutatásával. Kivétel multipackok és ajándékutalványok. Más akciókkal nem vonható össze.



Charles
Vögele
Switzerland

HALLÓKÉSZÜLÉK SZAKÜZLET



BUDAKESZI, FŐ U. 43-45., az Átrium Üzletház 1. emeletén

TEL.: 06(23) 453-076, 06(70) 280-6580

ÚJ KÉSZÜLÉKÉHEZ:

- ingyenes fül-és hallásvizsgálat,
- ingyenes hallókészülék illesztés
- ingyenes próbahordás
- ingyenes szemvizsgálat

5. ÉVE
BUDAKESZIN!

Húsvéti akció: március hónapban minden elem **120-Ft**;
ápolószerekre **20% kedvezmény!**

A VIZSGÁLATHOZ IDŐPONT EGYEZTETÉS SZÜKSÉGES!



30 **Budakeszin!**
éve

Hagyományos ofset
és **DIGITÁLIS** nyomtatás is!

KATALÓGUSOK,
PROSPEKTUSOK, NAPTÁRAK,
FÜZETEK, MAPPÁK,
TÖMBÖK, **KÖNYVEK,**

BROSÚRÁK, SZÓRÓLAPOK,
INZERTEK, VEVŐTÁJÉKOZTATÓK,
SPIRÁLOZOTT FÜZETEK,

WOBBLEREK, DOBOZOK,

KARTON FÜGGŐCIMKÉK, SZALAGOK,

PLAKÁTOK, FOLYÓÍRATOK, **ÚJSÁGOK**

ÜGYVITELI NYOMTATVÁNYOK (ONÁTIROS, SORSZÁMOZOTT IS)

**Paletta
Press**
NYOMDA

www.palettapress.hu

Minden, amit egy nyomda elvégezhet – sőt, annál is több...

4BOR-1ESTE

Borkóstoló — 4 féle bor + falatkák

Minden nap este 6 órától, asztalfoglalással!

1900 Ft



Budai Gesztenyés
ÉTTEREM ÉS KÁVÉZÓ

Asztalfoglalás: +36 23 450 534



BÍROD A HÁROM FOGÁST?

Minden nap este 6 órától, asztalfoglalással!

Háromfogásos variálható vacsoraajánlatot keresse esténként a Budai Gesztenyés Étteremben!

2900 Ft

Menü I.

- Hortobágyi palacsinta másképpen kolbász chipsszel
- Aszalt szilvával töltött malachasaalja, hagymás tört burgonyával és rozsmaringos mártással
- Kapros túrótorta barackkal

Menü II.

- Házi füstölt kacsamell, portói fügezsével és rukkolával
- Füstölt sajttal töltött, baconbe tekert csirkemell batátapürével
- Almás házi krémes

A két menü együtt is kérhető 5 000 Ft-ért!

Oázis Kertészet Budakeszi

2092 Budakeszi, Szőlőskert Ipari Park (a Tesco-nál)



1000
EZER FORINT

Az Oázis Kertészet
ajándék kuponja

A kupon budakeszi áruházunkban használható fel, 2013. február 1-13. között, 4000 Ft feletti vásárlás esetén, így vásárlónk 1000 Ft kedvezményt kap. A kupon más akcióval nem vonható össze, akciók árú termékeire nem váltható be. Vásárlásonként egy darab kupon használható fel.

www.oasis.hu



Idei első ajándékunk

Jöjjön el hozzánk, és váltsa be 1000 Ft értékű kuponjainkat! Nálunk egész évben fantasztikus dísznövény és virágzó kínálatból válogathat!